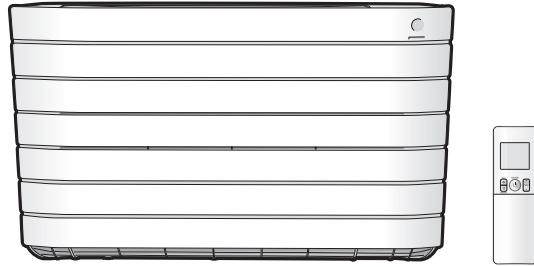


DAIKIN



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

UPUTSTVO ZA RUKOVANJE

INVERTER



MODELI

- FVXG25K2V1B
- FVXG35K2V1B
- FVXG50K2V1B

Karakteristike

Za vašu udobnost i uštedu energije



RADIANT (ISIJAVANJE)

Režim HEAT (GREJANJE), kojem je pridodat radni režim RADIANT (ISIJAVANJE), obezbeđuje prijatno okruženje, uz tiho zagrevanje bez protoka vazduha. Površina isijavajućeg panela se zagreva, a toplota koja sa njega isijava zagreva okolni vazduh. Topli vazduh koji lagano kruži zagreva čitavu prostoriju. ►Strana 12



WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)

Za svaki dan u sedmici možete sačuvati do 4 različite postavke tajmera, shodno načinu života članova vaše porodice. WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) vam omogućava da podešavate vreme uključenja/isključenja i željenu temperaturu. ►Strana 21



Ostale funkcije



ECONO

Ova funkcija omogućava efikasan rad, uz ograničavanje maksimalne potrošnje energije. Ona je korisna u situacijama kada klimatizacioni uređaj koristi istovremeno sa drugim električnim aparatima. ►Strana 18



OUTDOOR UNIT QUIET

Režim rada OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) snižava nivo buke koju stvara spoljna jedinica. Ova funkcija je korisna u situacijama kad morate da vodite računa o svom komšiluku. ►Strana 17

Sadržaj



■ Pročitati pre upotrebe

Mere predostrožnosti	3
Naziv delova	5
Priprema pre rukovanja	9

■ Režim rada

MODE	Rad u režimima AUTO (AUTOMATSKI) · DRY (SUŠENJE) · COOL (HLAĐENJE) · HEAT (GREJANJE) · FAN (VENTILATOR)	11
	Korišćenje funkcije RADIANT (ISIJAVANJE).....	12
	Postavka temperature.....	13
	Podešavanje smera i brzine kretanja vazduha	14
	Rad u režimu POWERFUL (SNAŽAN).....	16
	Korišćenje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)	17
	Rad u režimu ECONO (EKONOMIČAN).....	18
	Rad uz funkciju OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE).....	19
	Rad uz funkciju ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE).....	20
	Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER).....	21

■ Višestruko povezivanje

Napomene u vezi sa višestrukim sistemom	27
--	----

■ Nega

Održavanje i čišćenje.....	29
----------------------------	----

■ Otklanjanje problema

Otklanjanje problema.....	34
---------------------------	----

Mere predostrožnosti

- Čuvajte ovo uputstvo na mestu gde korisnik može lako da ga nađe.
- Pre upotrebe uređaja pažljivo pročitajte mere predostrožnosti iz ovog uputstva.
- Ovde opisane mere predostrožnosti su klasifikovane kao UPOZORENJE i OPREZ. I jedne i druge sadrže važne informacije u vezi sa bezbednošću. Obavezno poštujte sve mere predostrožnosti bez propusta.

UPOZORENJE

Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do fizičke povrede ili gubitka života.

OPREZ

Nepridržavanje ovih uputstava može da dovede do oštećenja imovine ili fizičke povrede, što može da bude ozbiljno u zavisnosti od okolnosti.



Nikada ne pokušavajte.



Nikada nemojte kvasiti klimatizacioni uređaj (uključujući daljinski upravljač).



Obavezno se pridržavajte uputstava.



Nikada nemojte dodirivati klimatizacioni uređaj (uključujući daljinski upravljač) mokrim rukama.



Obavezno izvršite uzemljenje uređaja.

- Nakon što ga pročitate, ovo uputstvo čuvajte na prikladnom mestu kako bi vam bilo dostupno kad god se za tim ukaže potreba. Ako opremu predajete novom korisniku, ne zaboravite da mu takođe predate i ovo uputstvo.

UPOZORENJE



- Da biste izbegli požar, eksploziju ili povredu, nemojte rukovati uređajem kad su u njegovoj blizini detektovani štetni gasovi (npr. zapaljivi ili korozivni).
- Potrebno je da znate da duža direktna izloženost hladnom ili toploim vazduhu iz klimatizacionog uređaja ili vazduhu koji je previše hladan ili previše topao može da bude štetna za vaše fizičko stanje i zdravlje.
- Nemojte stavljati predmete, uključujući šipke, prste, itd. u otvore za ulazak ili izlazak vazduha. Usled kontakta sa lopaticama ventilatora klimatizacionog uređaja, koje se okreću velikom brzinom, može doći do oštećenja uređaja ili telesne povrede.
- Ne pokušavajte da sami popravljate, rasklapate, reinstalirate ili modifikujete klimatizacioni uređaj, jer u suprotnom može doći do pojave curenja vode, strujnih udara ili opasnosti od požara.
- Nemojte da koristite zapaljive sprejeve u blizini klimatizacionog uređaja, jer u suprotnom može doći do požara.



- Čuvajte se mogućnosti požara u slučaju curenja rashladne tečnosti. Ako klimatizacioni uređaj ne radi pravilno, tj. ne stvara hlađa ili topao vazduh, moguće je da je uzrok curenje rashladne tečnosti. Obratite se prodavcu za pomoć. Rashladna tečnost u klimatizacionom uređaju je sigurno zatvorena i obično ne curi. Međutim, u slučaju curenja, kontakt sa golim gorionikom, grejačem ili štednjakom može da dovede do nastanka štetnog gasa. Nemojte koristiti klimatizacioni uređaj sve dok kvalifikovani serviser ne potvrdi da je curenje otklonjeno.
- Nemojte pokušavati da sami vršite ugradnju ili opravku klimatizacionog uređaja. Nepravilno izvođenje radova može prouzrokovati curenje vode, strujne udare ili požar. Za radove na ugradnji i održavanju uređaja obratite se lokalnom prodavcu ili kvalifikovanom osoblju.
- Kada klimatizacioni uređaj ne radi ispravno (iz njega izlazi miris gorenja, itd.), isključite napajanje uređaja i obratite se lokalnom prodavcu. Ako uređaj nastavi da radi u takvim okolnostima, može da dođe do njegovog otkazivanja, strujnih udara ili opasnosti od požara.
- Obavezno ugradite prekidač za slučaj curenja struje ka uzemljenju. Ukoliko ne ugradite prekidač za slučaj curenja struje ka uzemljenju, može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, pitajte proizvođača ili kvalifikovanog električara za popravke da bi se sprečilo nesreća. Nastavljena upotreba kabla može prouzrokovati strujni udar ili požar.



- Obavezno uzemljite uređaj. Nemojte povezivati uzemljenje uređaja na komunalnu cev, provodnik osvetljenja ili telefonsko uzemljenje. Nepravilno uzemljenje može za posledicu da ima strujne udare.

OPREZ



- Nemojte koristiti klimatizacioni uređaj u druge svrhe osim u svrhu za koju je namenjen. Nemojte koristiti klimatizacioni uređaj za čišćenje preciznih instrumenata, hrane, biljaka, životinja ili umetničkih dela jer on može da ima negativan uticaj na performanse, kvalitet i/ili trajnost premeta o kojima je reč.
- Biljke i životinje nemojte direktno izlagati strujanju vazduha iz uređaja jer bi to moglo loše da utiče na njih.
- Nemojte stavljati aparate koji proizvode otvoreni plamen na mesta koja su izložena strujanju vazduha iz uređaja jer to može da ugrozi sagorevanje gorionika.
- Nemojte blokirati otvore za ulazak ili izlazak vazduha. Smanjeni protok vazduha može da izazove nezadovoljavajući učinak ili problem.
- Nemojte sedati na spoljnu jedinicu, nemojte je vući niti na nju stavljati predmete. U suprotnom može doći do nezgoda, poput pada ili prevrtanja, što bi za posledicu moglo imati telesne povrede, kvar ili oštećenje uređaja.



OPREZ



- Nemojte stavljati predmete koji su osetljivi na vlagu direktno ispod unutrašnjeg ili spoljnog uređaja. U određenim uslovima, kondenzacija na glavnom uređaju ili na cevima za rashladnu tečnost, nečistoća na filteru vazduha ili začepljenje odvoda mogu da izazovu kapanje vode, što može da dovede do kvara ili otkazivanja predmeta o kojem se radi.
- Posle dužeg korišćenja, proverite da li na postolju i delovima za montažu uređaja ima oštećenja. Ukoliko se takva oštećenja zanemare, uređaj može da padne i da izazove telesne povrede.
- Da biste izbegli povredovanje, nemojte dodirivati otvor za ulazak vazduha niti aluminijumska rebra na unutrašnjoj i spoljnoj jedinici.
- Uređaj nije predviđen da ga bez nadzora koriste mala deca ili osobe s posebnim potrebama. U suprotnom, može doći do oštećenja telesnih funkcija ili narušavanja zdravlja tih osoba.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi im se onemogućilo da se igraju sa uređajem ili sa njegovim daljinskim upravljačem. U slučaju da dete slučajno rukuje uređajem, može da dođe do ugrožavanja telesnih funkcija i narušavanja zdravlja.
- Nemojte da udarate po unutrašnjoj i spoljnoj jedinici jer bi u suprotnom moglo doći do oštećenja uređaja.
- Zapaljive predmete, poput boca sa sprejem, nemojte držati na udaljenosti manjoj od 1 m od izlaznog otvora za vazduh. Boce sa sprejem bi mogle da eksplodiraju usled delovanja vrelog vazduha iz unutrašnje ili spoljne jedinice.
- Vodite računa da svojim kućnim ljubimcima ne dozvolite da uriniraju po klimatizacionom uređaju. Uriniranje po klimatizacionom uređaju može za posledicu da ima električne udare ili požar.



- Ako se zajedno sa klimatizacionim uređajem koristi oprema poput gorionika, obezbedite adekvatno provetranje prostorije kako biste izbegli nedostatak kiseonika.
- Pre čišćenja uređaja obavezno zaustavite njegov rad, isključite automatski osigurač ili izvucite kabl za napajanje. U suprotnom bi moglo doći do strujnog udara ili telesne povrede.
- Klimatizacioni uređaj priključujte isključivo na kolo za napajanje sa naznačenim specifikacijama. U suprotnom bi moglo doći do strujnih udara, pregrevanja i požara.
- Postavite odvodno crevo tako da obezbedite odvođenje vode bez zastoja. Nepotpuno odvođenje vode može da izazove kvašenje zgrade, nameštaja, itd.
- Nemojte stavljati predmete u blizini spoljnog uređaja i ne dozvolite da se lišće i drugi otpad nakupe oko uređaja. Lišće je toplo ležište za male životinje koje mogu da uđu u uređaj. Kada se nađu u uređaju, te životinje mogu da izazovu kvarove, dim ili požar usled kontakta sa električnim delovima.
- Nemojte postavljati predmete oko unutrašnje jedinice. To bi moglo imati štetan uticaj na performanse, kvalitet i životni vek klimatizacionog uređaja.
- Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane osoba sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osoba koje ne znaju da ga koriste, osim ako se takve osobe nalaze pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbednost ili ako ih ona uputi u način korišćenja uređaja. Držite uređaj van domaća dece kako biste sprecili da se deca igraju sa uređajem.
- Tokom operacije RADIANT, površinska temperatura panela biće oko 55°C na maksimumu. Čak i nakon završetka operacije RADIANT, površinska temperatura na panelu klima ostaje toplo za neko vreme. Ne diraj klima uređaj dok se temperatura površine panela smanjuje. Budite pažljivi da deca ne dodiruje površinu panela.



- Da biste izbegli električne udare, nemojte rukovati uređajem mokrim rukama.



- Nemojte prati klimatizacioni ređaj vodom jer to može da dovede do strujnih udara ili požara.
- Nemojte stavljati posude sa vodom (vaze sa cvećem itd.) na uređaj jer to može da dovede do strujnih udara ili opasnosti od požara.

Mesto ugradnje.

- Za ugradnju klimatizacionog uređaja u sledeće tipove okruženja, posavetujte se sa prodavcem.
 - Mesta na kojima je u okruženju sadržano ulje ili gde može da se javi para ili čađ.
 - Slana okruženja kao što su priobalna područja.
 - Mesta na kojima se javlja sulfatni gas kao što su vredi izvori.
 - Mesta na kojima sneg može da blokira spoljni uređaj.
 - Unutrašnja jedinica odmaknuta je najmanje 1 metar od televizora i radio aparata (uređaj može da prouzrokuje smetnje u slici ili zvuku).
 - Odvod iz spoljnog uređaja mora da se odvodi na mesto sa dobrom drenažom.

Imajte u vidu ometanje suseda bukom.

- Izaberite mesto za ugradnju kao što je opisano u nastavku.
 - Mesto koje je dovoljno čvrsto da nosi težinu uređaja i koje ne pojačava buku ili vibracije usled rada uređaja.
 - Mesto na kojem vazduh koji izlazi iz spoljnog uređaja ili buka od rada neće smetati susedima.

Elektro radovi.

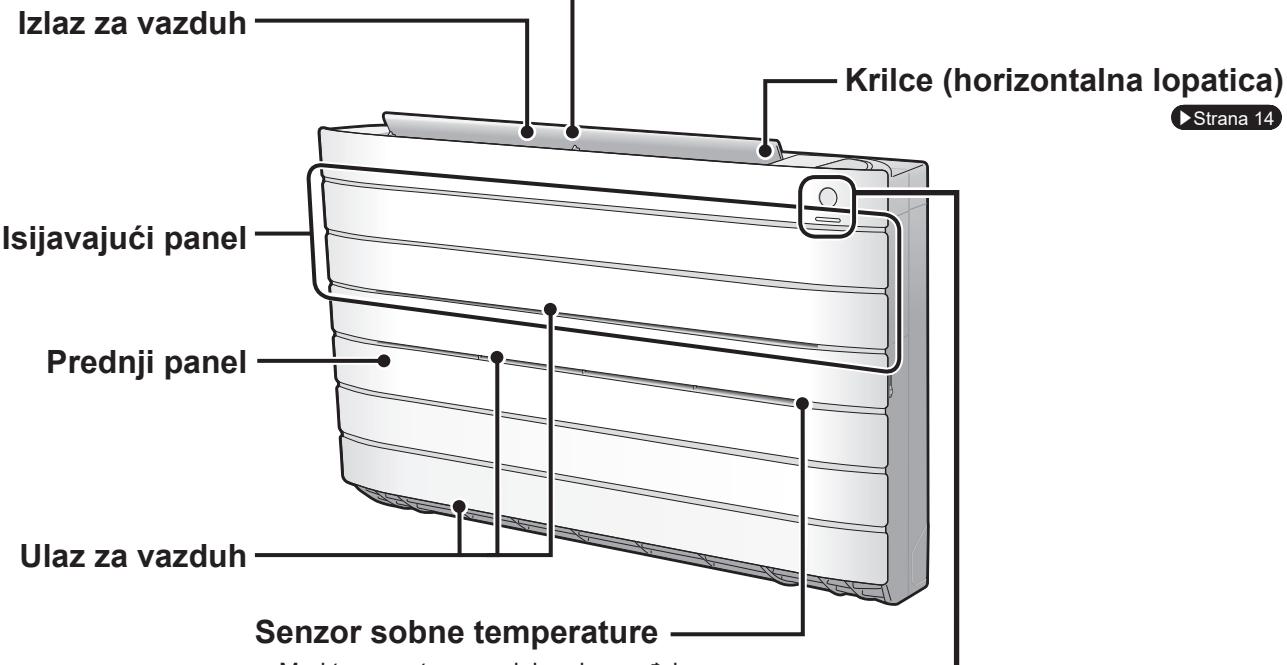
- Za napajanje obavezno koristite zasebno električno kolo namenski odvojeno za klimatizacioni uređaj.

Premeštanje sistema.

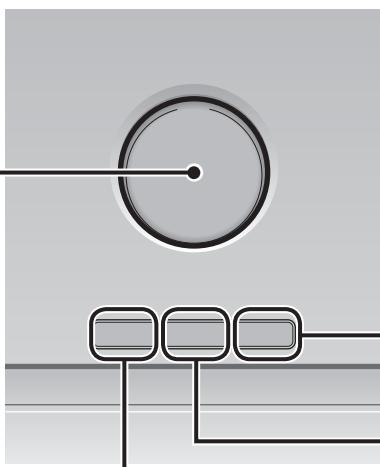
- Premeštanje klimatizacionog uređaja zahteva posedovanje specijalizovanih znanja i veština. Ako je zbog preseljenja ili preuređenja potrebno premeštanje uređaja, posavetujte se sa prodavcem.

Naziv delova

Unutrašnji uređaj



Displej



Prijemnik signala i prekidač za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE unutrašnje jedinice

Prijemnik signala

- Prima signale iz daljinskog upravljača.
- Kada uređaj primi signal, čućete zvučni signal.

Slučaj	Tip signala
Početak rada	dvaput kratko (bip-bip)
Promena postavki	jednom kratko (bip)
Prekid rada	jednom dugačko (biiiiip)

Prekidač za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE unutrašnje jedinice

- Pritisnite ovaj prekidač jedanput da biste pokrenuli rad.
Pritisnite ga još jednom da biste zaustavili rad.
- Režim rada se odnosi na sledeću tabelu.

Režim	Postavka temperature	Brzina toka vazduha
AUTOMATSKI	25°C	AUTOMATSKI

- Ovaj prekidač je koristan kad vam daljinski upravljač nije pri ruci.

Lampica za TIMER (TAJMER) (žuta)

Lampica RADA (zelena)

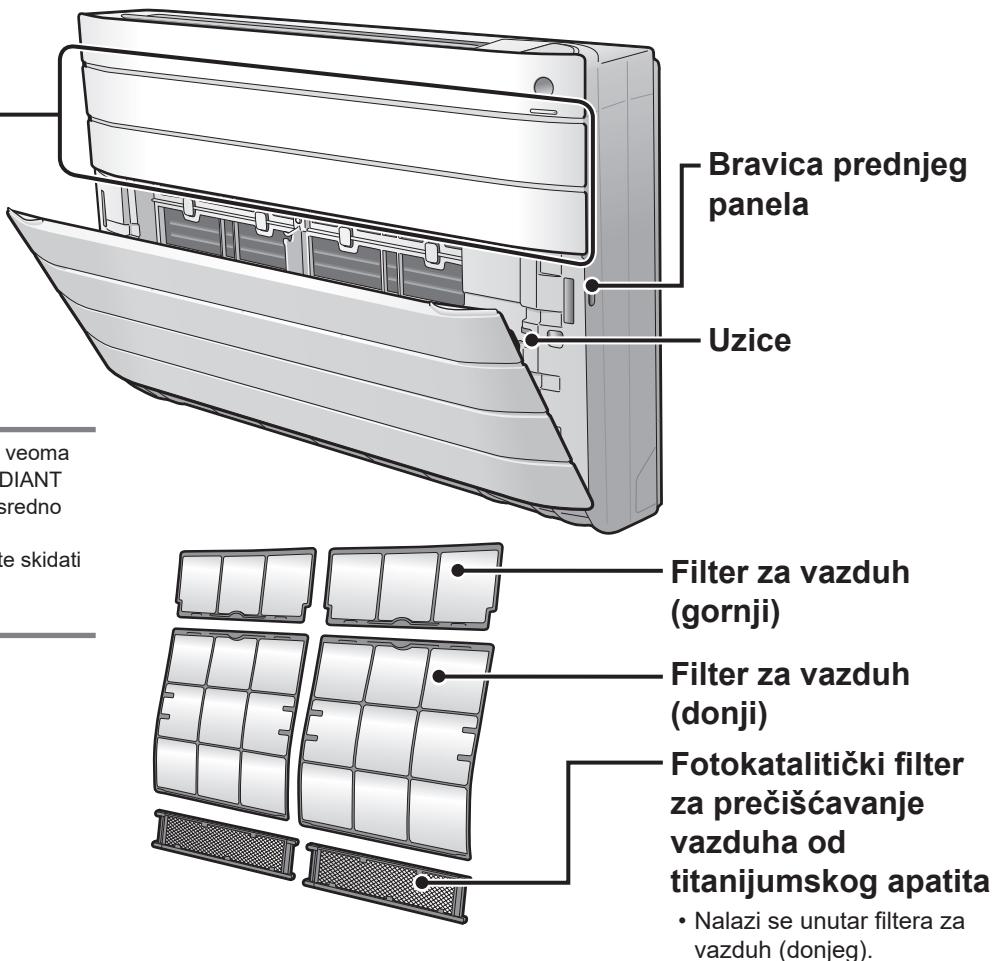
Lampica RADIANT (ISIJAVANJE) (crvena)

►Strana 12

■ Otvaranje prednjeg panela

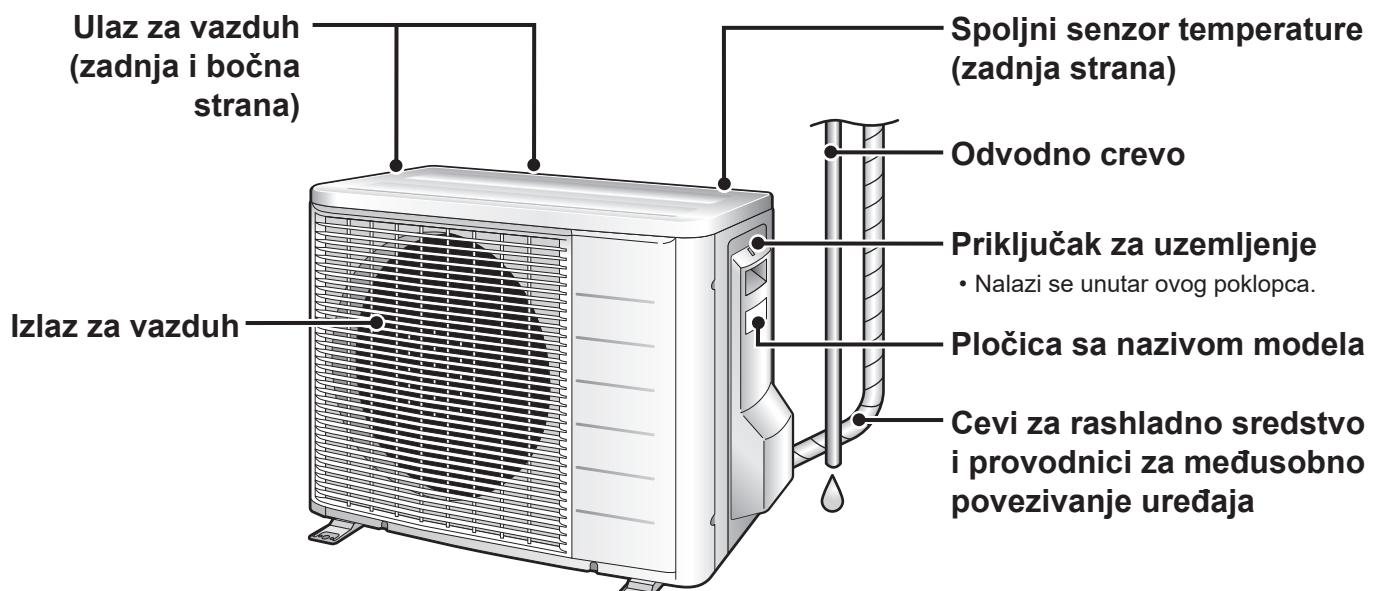
! OPREZ

- Površina isijavajućeg panela postaje veoma vruća tokom izvršavanja funkcije RADIANT (ISIJAVANJE). Nemojte rukom neposredno dodirivati glavnu jedinicu.
Nakon završetka ove funkcije nemojte skidati niti čistiti panel sve dok površinska temperatura panela ne opadne.



Spoljni uređaj

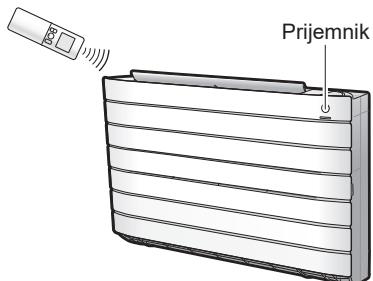
- Izgled spoljnog uređaja može da se razlikuje kod nekih modela.



Naziv delova

Daljinski upravljač

Predajnik signala



- Da biste koristili daljinski upravljač, usmerite predajnik prema unutrašnjem uređaju. Ako nešto blokira signale između uređaja i daljinskog upravljača, na primer zavesa, uređaj neće raditi.
- Nemojte ispušтati daljinski upravljač. Nemojte ga kvasiti.
- Maksimalno rastojanje za komunikaciju iznosi približno 7 m.

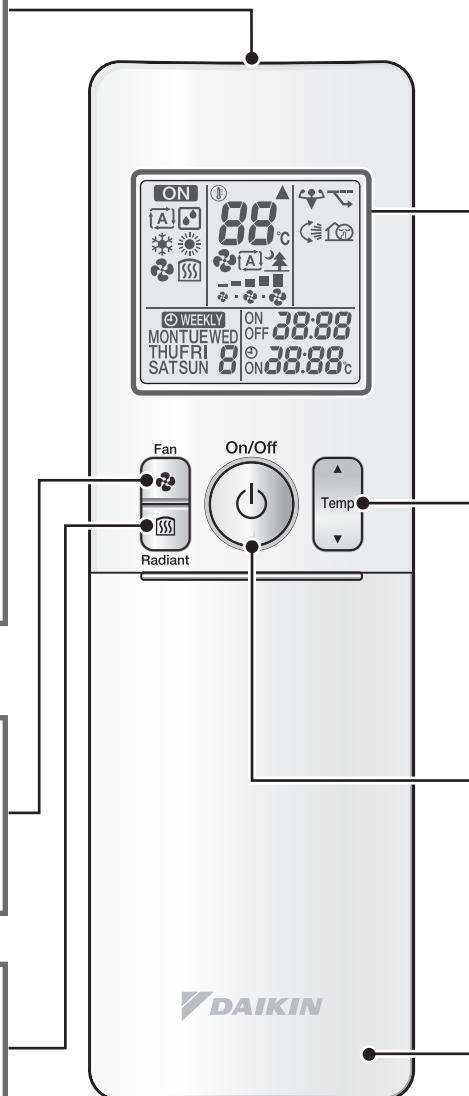
Taster za podešavanje FAN (VENTILATORA)

- Bira postavku brzine protoka vazduha.

▶ Strana 15

Prekidački taster RADIANT (ISIJAVANJE)

- Korišćenje funkcije RADIANT (ISIJAVANJE). ▶ Strana 12



Displej (LCD)

- Prikazuje aktuelne postavke. (Na ovoj ilustraciji svaki deo je prikidan sa prikazanim svojim prikazima radi objašnjenja.)

Tasteri za podešavanje TEMPERATURE

- Menja postavku temperature.

▶ Strana 13

Taster za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE

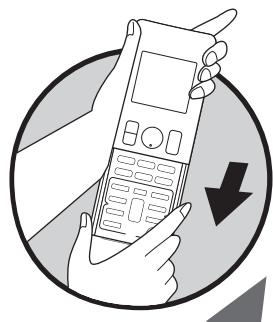
- Pritisnite ovaj taster jedanput da biste pokrenuli rad. Pritisnite ga još jednom da biste zaustavili rad. ▶ Strana 11

Prednji poklopac

- Otvorite prednji poklopac. ▶ Strana 8

Model ARC466A2

■ Otvorite prednji poklopac



Taster za izbor MODE (REŽIMA RADA)

- Bira režim rada.
(AUTO (AUTOMATSKI) / DRY (SUŠENJE) / COOL (HLAĐENJE) / HEAT (GREJANJE) / FAN (VENTILATOR))

Taster ECONO (EKONOMIČNO)

- Korišćenje funkcije ECONO (EKONOMIČNO).

Taster QUIET (TIHO)

- Korišćenje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO).

► Strana 17

Taster POWERFUL (SNAŽNO)

- Rad u režimu POWERFUL (SNAŽNO).

► Strana 16

Taster OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE)

► Strana 19

Taster TIMER CANCEL (OTKAZIVANJE TAJMERA)

- Otkazuje postavku tajmera.
- Strana 19, 20
- Ne može se koristiti za funkciju WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER).

Taster SELECT (BIRANJE)

- Služi za promenu postavki za ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE) i za funkciju WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER).

► Strana 19, 20, 21

Taster za izbor MODE (REŽIMA RADA)

- Bira režim rada.
(AUTO (AUTOMATSKI) / DRY (SUŠENJE) / COOL (HLAĐENJE) / HEAT (GREJANJE) / FAN (VENTILATOR))

Taster ECONO (EKONOMIČNO)

- Korišćenje funkcije ECONO (EKONOMIČNO).

Taster SWING (Njihanje)

- Prilagođavanje smera toka vazduha.

► Strana 14

Taster za podešavanje osvetljenosti lampica

► Strana 9

Weekly

: Taster WEEKLY (SEDMIČNO)



: Taster PROGRAM



: Taster COPY (KOPIRANJE)



: Taster BACK (NAZAD)



: Taster NEXT (SLEDEĆE)

- Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER).

► Strana 21

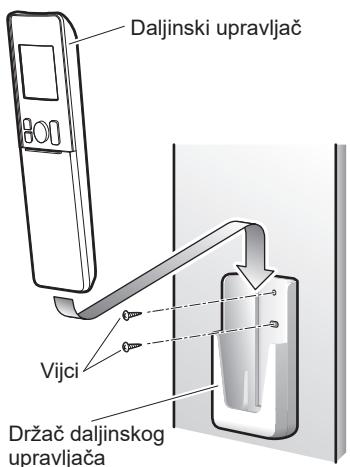
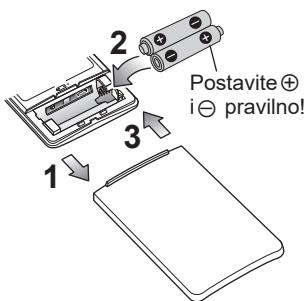
Taster ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE)

► Strana 20

Taster CLOCK (ČASOVNIK)

► Strana 10

Priprema pre rukovanja



■ Postavljanje baterija

- 1. Povucite prednji poklopac naniže kako biste ga skinuli.**
- 2. Stavite dve suve baterije AAA.LR03 (alkalne).**
- 3. Vratite prednji poklopac na mesto.**

■ Pričvršćivanje držača daljinskog upravljača na zid

- 1. Izaberite mesto odakle će signali dolaziti do uređaja.**
- 2. Pričvrstite držač na zid, stub ili slično mesto pomoću lokalno nabavljenih vijaka.**
- 3. Postavite daljinski upravljač u držač daljinskog upravljača.**

■ Podešavanje osvetljenosti displeja

- Osvetljenost displeja na unutrašnjoj jedinici može se podešavati.

Brightness

Pritisnite

→ Jako → Slabo → Isključeno

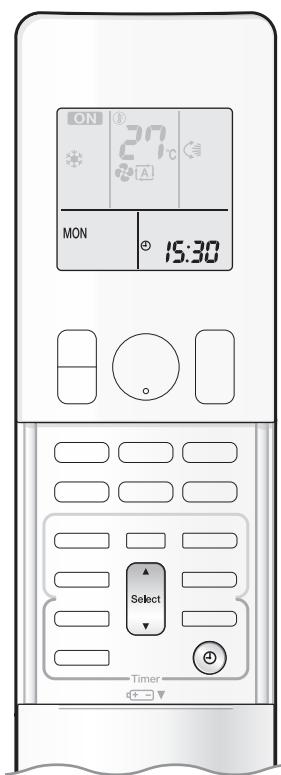
NAPOMENA

■ Napomene o baterijama

- Prilikom zamene baterija, koristite baterije istog tipa i zamenite obe stare baterije zajedno.
- Kad se sistem ne koristi duže vreme, izvadite baterije.
- Baterije će trajati približno 1 godinu. Međutim, ako displej na daljinskom upravljaču počne da bledi i dođe do slabljenja prijema u toku te godine, zamenite obe baterije novim, veličine AAA.LR03 (alkalne).
- Priložene baterije su obezbeđene za početnu upotrebu sistema.
Period korišćenja tih baterija može da bude kratak u zavisnosti od datuma proizvodnje klimatizacionog uređaja.

■ Napomene o daljinskom upravljaču

- Nikada nemojte izlagati daljinski upravljač direktnoj sunčevoj svetlosti.
- Prašina na predajniku ili prijemniku signala će smanjiti osetljivost. Obrišite prašinu mekom krpom.
- Komunikacija signala može da bude onemogućena ako se u prostoriji nalazi fluorescentna sijalica sa elektronskim startrom (kao što su sijalice inverterskog tipa). U tom slučaju, posavetujte se sa prodavnicom.
- Ako se desi da signali iz daljinskog upravljača utiču na rad nekog drugog aparata, prenestite taj aparat na neko drugo mesto ili se posavetujte sa servisom.

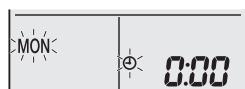


■ Uključite prekidač

- Kada se napajanje uključi, krilce na unutrašnjem uređaju se jedanput otvoru i zatvori da bi se postavilo u referentni položaj.

■ Podešavanje časovnika

1. Pritisnite



- Na LCD displeju se prikazuje "0:00".
- Simboli "MON" i "⊕" svetle trepćuće.

2. Pritisnite da biste podešili tekući dan u sedmici.

3. Pritisnite



- Simbol "⊕" svetli trepćuće.

4. Pritisnite da biste podešili tačno vreme.

- Ako pritisnete i zadržite taster ▲ ili ▼ prikazano vreme se brzo povećava, odnosno smanjuje.

5. Pritisnite

- Dok pritiskate tastere, daljinski upravljač držite tako da bude usmeren ka unutrašnjoj jedinici.



- Simbol ":" svetli trepćuće.

NAPOMENA

■ Napomena u vezi s podešavanjem časovnika

- Ako na internom časovniku unutrašnje jedinice nije podešeno tačno vreme, funkcije ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE), OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE) i WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) neće raditi precizno.



Rad u režimima AUTO (AUTOMATSKI) · DRY (SUŠENJE) · COOL (HLAĐENJE) · HEAT (GREJANJE) · FAN (VENTILATOR)



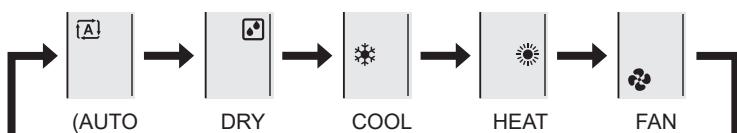
Klimatizacioni uređaj radi u režimu rada koji vi izaberete.

Prilikom sledećeg uključenja klimatizacioni uređaj će raditi u istom režimu rada.

■ Pokretanje rada

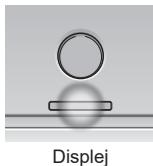
1. Pritisnite **Mode** i izaberite režim rada.

- Svakim pritiskom na taster postavka režima rada se pomera na sledeći po sledećem redosledu.



2. Pritisnite **On/Off**.

- Na LCD displeju se prikazuje "ON".
- Lampica OPERATION (RADNA lampica) svetli zeleno.



Displej

■ Zaustavljanje rada

Ponovo pritisnite **On/Off**.

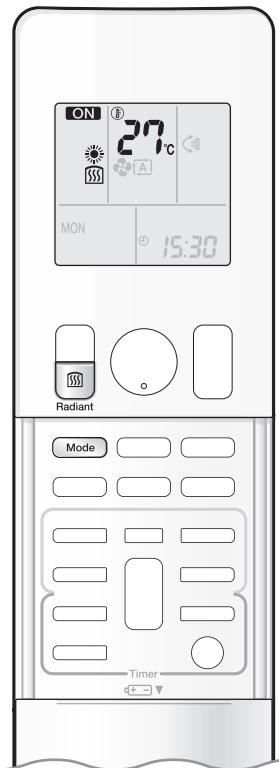
- Simbol "ON" nestaje s LCD displeja.
- Lampica OPERATION (RADNA lampica) se gasi.

NAPOMENA

MODE (REŽIM RADA)	Napomene u vezi sa svakim režimom rada
GREJANJE	<ul style="list-style-type: none"> Budući da klimatizacioni uređaj zagreva prostoriju tako što prebacuje toplotu iz spoljnog vazduha unutra, kapacitet grejanja se smanjuje pri nižim temperaturama. Ako efekat grejanja nije dovoljan, preporučuje se korišćenje nekog drugog aparata za grejanje u kombinaciji sa klimatizacionim uređajem. Sistem toplotne pumpe zagreva prostoriju cirkulisanjem toplog vazduha po svim delovima prostorije. Nakon pokretanja rada u režimu HEAT (GREJANJE), potrebno je neko vreme da se prostorija zgreje. Prilikom rada u režimu HEAT (GREJANJE), na spoljnem uređaju može da se javi inje i smanji kapacitet zagrevanja. U tom slučaju, sistem prelazi na režim odmrzavanja da bi eliminisao inje. Tokom odmrzavanja topao vazduh ne izlazi iz unutrašnjeg uređaja.
HLAĐENJE	<ul style="list-style-type: none"> Klimatizacioni uređaj hlađi prostoriju tako što izbacuje toplotu iz prostorije napolje. Zato učinak hlađenja klimatizacionog uređaja može da opadne ako je spoljna temperatura visoka. Kad je spoljna temperatura niža od 10°C nemotno da koristite režim rada COOL (HLAĐENJE). Ako se ovaj režim rada koristi kad je spoljna temperatura niža od 10°C, aktivira se zaštitna funkcija glavne jedinice koja onemogućava prelazak na režim hlađenja.
SUŠENJE	<ul style="list-style-type: none"> Za izbacivanje vlažnosti iz prostorije uz što veće održavanje temperature se koristi računarski čip. On automatski kontroliše temperaturu i brzinu toka vazduha i zato ručno podešavanje ovih funkcija nije dostupno.
AUTOMATSKI	<ul style="list-style-type: none"> U režimu rada AUTO (AUTOMATSKI), sistem bira odgovarajući režim rada (COOL (HLAĐENJE) ili HEAT (GREJANJE)) na osnovu temperature u prostoriji i spoljne temperature i pokreće rad. Sistem automatski iznova bira postavku u redovnim intervalima kako bi održao temperaturu na nivou koji je podesio korisnik.
FAN (VENTILATOR)	<ul style="list-style-type: none"> Ovaj režim važi samo za ventilator.



Korišćenje funkcije RADIANT (ISIJAVANJE)

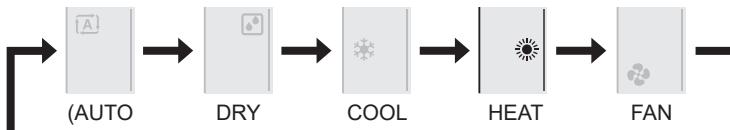


Funkcija RADIANT (ISIJAVANJE) obezbeđuje prijatno okruženje, uz tiho zagrevanje bez protoka vazduha kao dodatak režimu rada HEAT (GREJANJE). Funkcija RADIANT (ISIJAVANJE) ima 2 radna režima.

■ Pokretanje funkcije RADIANT (ISIJAVANJE)

1. Pritisnite **Mode** i izaberite režim HEAT (GREJANJE).

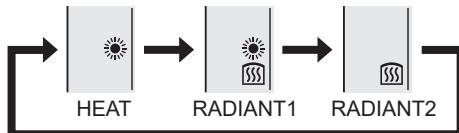
- Svakim pritiskom na taster postavka režima rada se pomera na sledećem redosledu.



- Na LCD displeju se prikazuje "☀".

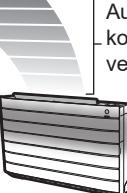
2. Pritisnite **Radiant** i izaberite funkciju RADIANT (ISIJAVANJE).

- Na LCD displeju se prikazuje "♨".
- Lampica RADIANT (ISIJAVANJE) svetli crveno.
- Ovaj taster može da se koristi samo u režimu rada HEAT (GREJANJE).
- Kad započne izvršavanje funkcije RADIANT (ISIJAVANJE), temperatura isijavajućeg panela se povećava.



Displej

Funkcija RADIANT u režimu HEAT



Automatska kontrola brzine ventilatora

■ RADIANT1 (ISIJAVANJE1)

- Koristite ovaj režim ako je razlika između zadate temperature i sobne temperature velika, ili ako želite da brzo zarejete prostoriju.

Funkcija RADIANT (ISIJAVANJE)

Blago strujanje vazduha



■ RADIANT2 (ISIJAVANJE2)

- Koristite ovaj režim ako vam je bitnije da se grejanje obavlja tiho i bez strujanja vazduha, ili ako vam smeta buka koju uređaj stvara u režimu RADIANT1. Grejanje će se ispočetka vršiti blagim strujanjem toplog vazduha.

! OPREZ

- Tokom korišćenja funkcije RADIANT (ISIJAVANJE), površinska temperatura panela maksimalno će porasti na oko 55°C. Čak i po završetku funkcije RADIANT (ISIJAVANJE) površinska temperatura panela klimatizacionog uređaja još neko vreme će ostati vredna. Nemojte da dodirujete klimatizacioni uređaj sve dok površinska temperatura panela ne opadne. Vodite računa da deca ne dodiruju površinu panela.

NAPOMENA

■ Napomene u vezi s korišćenjem funkcije RADIANT (ISIJAVANJE)

- Ako pomoću režima RADIANT2 (ISIJAVANJE2) nije moguće ugrejati prostoriju, pređite na režim HEAT (GREJANJE) ili RADIANT1 (ISIJAVANJE1).
- Režim RADIANT1 (ISIJAVANJE1) može da se koristi u kombinaciji s režimom POWERFUL (SNAŽNO). Režim RADIANT2 (ISIJAVANJE2) ne može da se koristi u kombinaciji s režimom POWERFUL (SNAŽNO).
- Korišćenjem ove funkcije prostorija možda neće moći da bude adekvatno zagrejana u uslovima ekstremno niskih spoljnih temperatura i neadekvatnih performansi uređaja.
- Pri izvršavanju funkcije RADIANT (ISIJAVANJE) koristi se automatska kontrola brzine ventilatora, tako da se brzina kretanja vazduha ne može menjati.
- Ako su unutrašnje jedinice povezane preko takozvanog višestrukog sistema, pogledajte odeljak "Izbor režima rada" u napomenama u vezi sa višestrukim sistemom.

► Strana 27



Postavka temperature



■ Promena postavke temperature

Pritisnite ▲ Temp ▼.

- Brojke prikazane na LCD displeju menjajuće se kad god pritisnete na bilo koji od dva tastera.

HLAĐENJE	Režim HEAT (GREJANJE) ili RADIANT (ISIJAVANJE)	AUTO (AUTOMATSKI)	DRY (SUŠENJE) ili FAN (VENTILATOR)
18-32°C	10-30°C	18-30°C	
Pritisnite ▲ da biste povećali temperaturu ili pritisnite ▼ da biste smanjili temperaturu.			Postavka temperature se ne menja.

■ Uslovi rada

■ Preporučena postavka temperature

- Za hlađenje: 26-28°C
- Za grejanje: 20-24°C

■ Saveti za uštedu energije

- Vodite računa da previše ne rashladite (zagrejete) prostoriju.
- Održavanje postavke temperature na umerenom nivou doprinosi uštedi energije.
- Pokrijte prozore roletnama ili zavesama.
- Blokiranjem sunčeve svetlosti spolja pojačava se efekat hlađenja (grejanja).
- Začepljeni filteri za vazduh izazivaju nedelotvoran rad i rasipanje energije. Čistite ih jednom na otprilike svake 2 nedelje.

■ Napomene u vezi sa uslovima rada

- Spoljna jedinica troši određenu energiju za napajanje svojih električnih komponenata čak i onda kad uređaj ne radi.
Priključenje spoljne jedinice RXG25/35: 1-15 W
Ostale spoljne jedinice: 15-20 W
Spoljna jedinica troši 40 do 55 W energije tokom predgrevanja kompresora.
- Ako nećete koristiti klimatizacioni uređaj duže vreme, na primer tokom proleća ili jeseni, isključite prekidač.
- Koristite klimatizacioni uređaj u sledećim uslovima.

MODE (REŽIM RADA)	Uslovi rada	Ako se rad nastavi van ovog opsega
HLAĐENJE	Spoljna temperatura: <2/3/4/5MXS> 10-46°C <RXG> 10-46°C Unutrašnja temperatura: 18-32°C Unutrašnja vlažnost: maks. 80%	<ul style="list-style-type: none"> • Bezbednosni uređaj može da zaustavi rad. (Kod višestrukog sistema on može prouzrokovati samo isključenje spoljne jedinice.) • Na unutrašnjem uređaju može da se javi kondenzacija i kapanje.
HEAT (GREJANJE) ili RADIANT (ISIJAVANJE)	Spoljna temperatura: <2MXS> -10-24°C <3/4/5MXS> -15-24°C <RXG> -15-24°C Unutrašnja temperatura: 10-30°C	<ul style="list-style-type: none"> • Bezbednosni uređaj može da zaustavi rad.
SUŠENJE	Spoljna temperatura: <2/3/4/5MXS> 10-46°C <RXG> 10-46°C Unutrašnja temperatura: 18-32°C Unutrašnja vlažnost: maks. 80%	<ul style="list-style-type: none"> • Bezbednosni uređaj može da zaustavi rad. • Na unutrašnjem uređaju može da se javi kondenzacija i kapanje.

- Rad van ovog opsega vlažnosti ili temperature može da dovede do toga da bezbednosni uređaj destabilizuje sistem.



Podešavanje smera i brzine kretanja vazduha

Smer toka vazduha možete da prilagodite da biste povećali svoju udobnost.

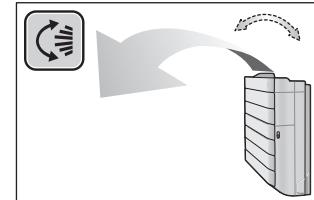


■ Pokretanje automatskog njihanja

Gornji i donji smer toka vazduha

Pritisnite **Swing**.

- Na LCD displeju se prikazuje " ".
- Krilce (horizontalna lopatica) će početi da se njije.



■ Postavljanje krilca u željeni položaj

- Ova funkcija je aktivna dok je krilce u režimu automatskog njihanja.

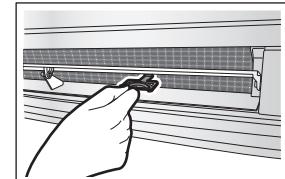
Pritisnite **kad krilce dođe u željeni položaj**.

- Simbol " " nestaje s LCD displeja.

■ Postavljanje žaluzina u željeni položaj

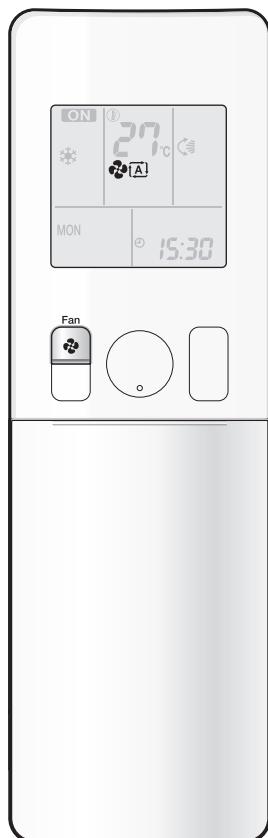
Zadržite dugme i pomerite žaluzine.

- Dugme ćete naći na lopaticama na levoj i desnoj strani.
- Ako je jedinica ugrađena u ugлу prostorije žaluzine (vertikalne lopatice) treba postaviti tako da vazduh usmeravaju od zida.
Ako su okrenute prema zidu, zid će blokirati vетar i smanjiti delotvornost hlađenja (grejanja).
- Ako vam smeta krilce, pritisnite na daljinskom upravljaču kako biste pomerili krilce, pa tek onda podešite žaluzine.





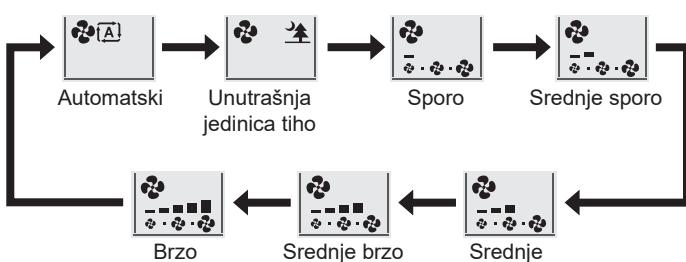
Podešavanje smera i brzine kretanja vazduha



■ Podešavanje brzine kretanja vazduha

Pritisnite .

- Sa svakim pritiskom na taster postavka brzine kretanja vazduha menja se po prikazanom redosledu.

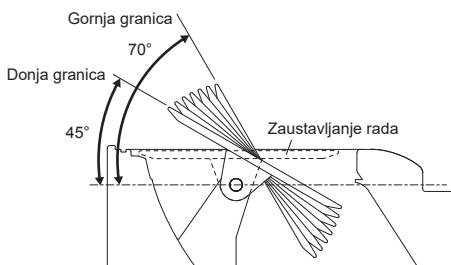


- Kad je brzina kretanja vazduha podešena na "", unutrašnja jedinica prelazi na tihi režim rada, tako da će nivo buke koji iz nje dopire biti niži.
- U tihom režimu rada unutrašnje jedinice kretanje vazduha iz uređaja podešeno je na malu brzinu.
- U režimu DRY (SUŠENJE) ili RADIANT (ISIJAVANJE) brzina kretanja vazduha nije promenljiva.

NAPOMENA

■ Napomena u vezi sa uglom zakrenutosti krilca

- Raspon njihanja krilca isti je u svim režimima rada. (Pogledajte sliku.)



■ Napomena o podešavanju brzine toka vazduha

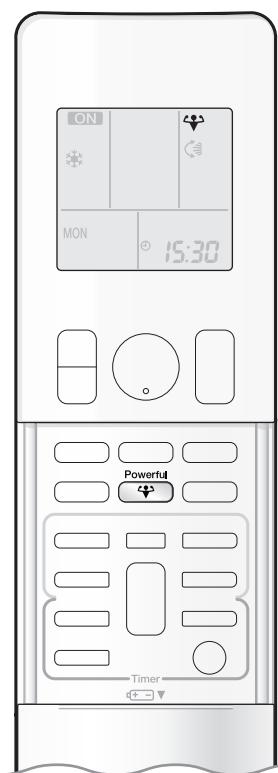
- Pri manjim brzinama toka vazduha, efekat hlađenja (grejanja) je takođe slabiji.

⚠ OPREZ

- Za podešavanje ugla krilca uvek koristite daljinski upravljač. Ako pokušate da rukom na silu pomerite krilce dok se njiše, mehanizam može da se polomi.
- Vodite računa prilikom podešavanja žaluzina.
- Ventilator u izlazu za vazduh se okreće velikom brzinom.



Rad u režimu POWERFUL (SNAŽAN)



Rad u režimu POWERFUL (SNAŽAN) rad brzo postiže maksimalan efekat hlađenja (grejanja) u bilo kom režimu rada. Možete da dobijete maksimalan kapacitet.

■ Pokretanje rada u režimu POWERFUL (Snažan)

Pritisnite  **dok uređaj radi.**

- Rad u režimu POWERFUL (SNAŽAN) rad se završava za 20 minuta. Zatim sistem automatski ponovo radi sa prethodnim postavkama koje su korišćene pre SNAŽNOG rada.
- Na LCD displeju se prikazuje "  ".

■ Otkazivanje rada u režimu POWERFUL (Snažan)

Ponovo pritisnite .

- Simbol "  " nestaje s LCD displeja.

[Primer]



■ Normalan rad

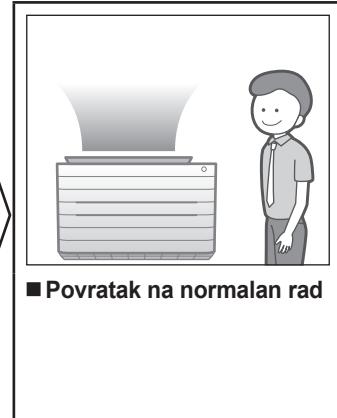
- Kad poželite da brzo postignete efekat hlađenja, pokrenite režim POWERFUL (SNAŽNO).



■ Rad u režimu

POWERFUL (SNAŽNO)

- Rad u režimu POWERFUL (SNAŽNO) traje 20 minuta.



■ Povratak na normalan rad

NAPOMENA

■ Napomene o radu u režimu POWERFUL (Snažan)

- Kada se koristi rad u režimu POWERFUL (Snažan), postoje funkcije koje nisu dostupne.
- Režim POWERFUL (SNAŽNO) ne može da se koristi zajedno sa režimima RADIANT2 (ISIJAVANJE2), ECONO (EKONOMIČNO) ili OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO). Prioritet se daje funkciji čije je dugme poslednje pritisnuto.
- Rad u režimu POWERFUL (Snažan) može da se podesi samo dok uređaj radi. Pritiskom na  postavke će biti poništene, a simbol "  " nestaje sa LCD displeja.

• Rad u režimu POWERFUL (Snažan) neće povećati kapacitet klimatizacionog uređaja ako klimatizacioni uređaj već radi sa maksimalnim kapacitetom.

• U režimima COOL (HLAĐENJE), HEAT (GREJANJE) i RADIANT1 (ISIJAVANJE1)

Da bi se efekat hlađenja (grejanja) podigao na maksimum, kapacitet spoljnog uređaja se povećava a brzina kretanja vazduha fiksira se na maksimalnu vrednost.

Postavke temperature i toka vazduha se ne menjaju.

• U režimu DRY (SUŠENJE)

Postavka temperature se smanjuje za 2,5°C a brzina kretanja vazduha se neznatno povećava.

• U režimu FAN (VENTILATOR)

Brzina kretanja vazduha fiksira se na maksimalnu vrednost.

• U režimu AUTO (AUTOMATSKI)

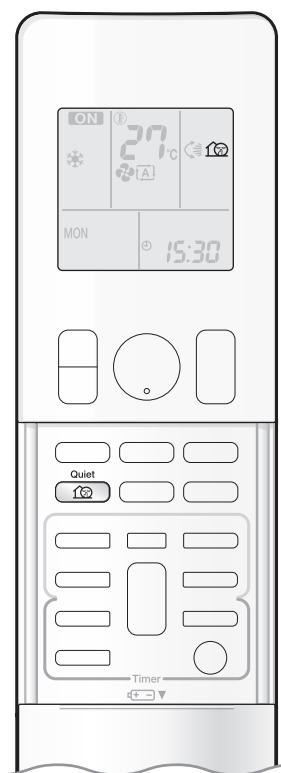
Da bi se efekat hlađenja (grejanja) podigao na maksimum, kapacitet spoljnog uređaja se povećava a brzina kretanja vazduha fiksira se na maksimalnu vrednost.

• Prilikom korišćenja postavke prioritetne prostorije

Videti napomenu za višestruki sistem.  Strana 27



Korišćenje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)



Funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) snižava nivo buke spoljne jedinice promenom frekvencije i brzine okretanja ventilatora u spoljnoj jedinici. Ova funkcija je prikladna za korišćenje tokom noći.

■ Pokretanje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)

Quiet
Pritisnite

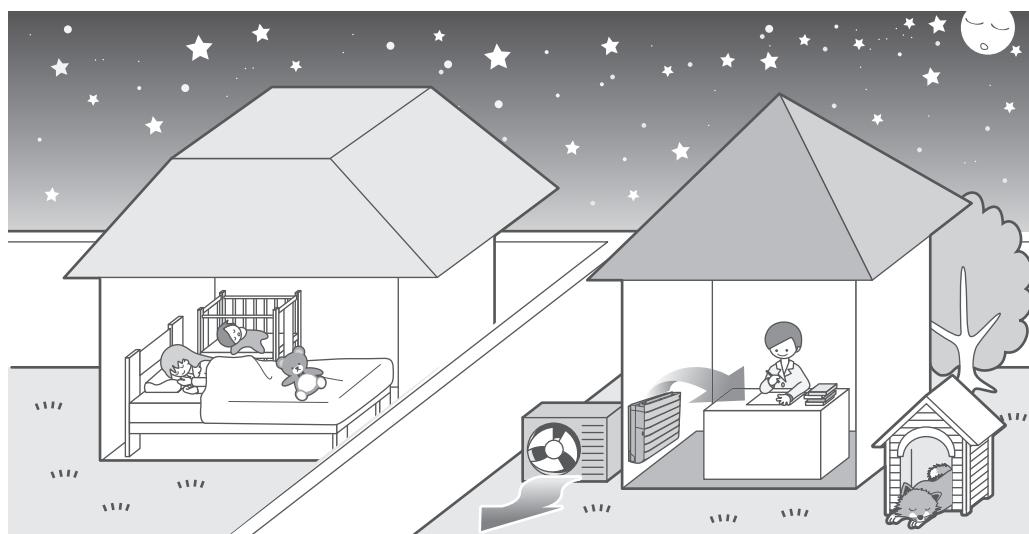
- Na LCD displeju se prikazuje " ".

■ Otkazivanje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)

Quiet
Ponovo pritisnite

- Simbol " " nestaje s LCD displeja.

[Primer] Korišćenje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) tokom noći.



- Nivo buke koju stvara spoljna jedinica biće niži.
Ova funkcija je prikladna u situacijama kad morate da vodite računa o svom komšiluku.

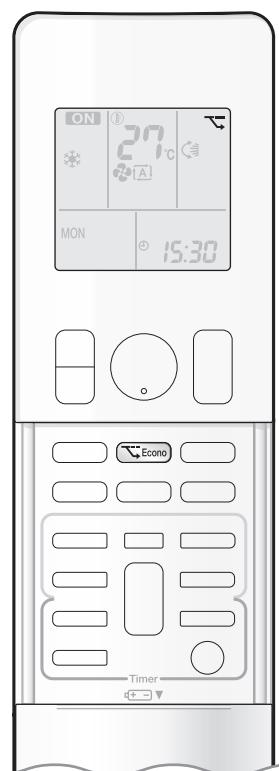
NAPOMENA

■ Napomene u vezi s korišćenjem funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)

- U slučaju korišćenja višestrukog sistema, funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) imaće efekta samo ukoliko se aktivira na svim uključenim unutrašnjim jedinicama. Međutim, ako koristite postavku prioritetne prostorije, pogledajte napomenu u vezi sa višestrukim sistemom. ► Strana 27
- Ova funkcija je dostupna u režimima COOL (HLAĐENJE), HEAT (GREJANJE), i AUTO (AUTOMATSKO).
Ne može se koristiti u režimima RADIANT (ISIJAVANJE), FAN (VENTILATOR) i DRY (SUŠENJE).
- Funkcija POWERFUL (SNAŽNO) i funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) ne mogu da se koriste istovremeno.
Prioritet se daje funkciji čije je dugme poslednje pritisnuto.
- Čak i ako se, tokom korišćenja funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO), uređaj isključi preko daljinskog upravljača ili preko prekidača za UKLJUČENJE/ISKLJUČENJE na unutrašnjoj jedinici, simbol " " ostaće prikazan na displeju daljinskog upravljača.
- Funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) neće uticati na smanjenje frekvencije ni brzine okretanja ventilatora, ako su ove veličine prethodno već opale na dovoljno male vrednosti.



Rad u režimu ECONO (EKONOMIČAN)



Rad u režimu ECONO (Ekonomičan) je funkcija koja omogućava efikasan rad uz ograničenu maksimalnu potrošnju energije.

Ova funkcija je korisna u slučajevima u kojima treba obratiti pažnju da se prekidač ne aktivira kad proizvod radi istovremeno sa drugim aparatima.

■ Pokretanje rada u režimu ECONO (EKONOMIČAN)

Pritisnite dok uređaj radi.

- Na LCD displeju se prikazuje " ".

■ Otkazivanje rada u režimu ECONO (EKONOMIČAN)

Ponovo pritisnite .

- Simbol " " nestaje s LCD displeja.

[Primer]

Normalan rad



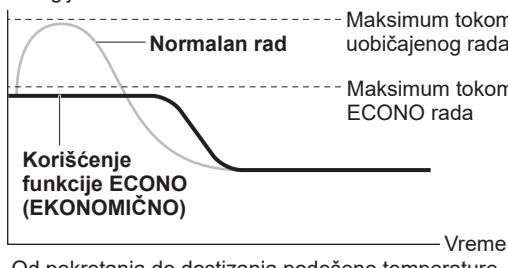
- U slučaju istovremenog korišćenja klimatizacionog uređaja i drugih kućnih aparata koji troše puno struje lako može doći do iskakanja automatskog osigurača ukoliko klimatizacioni uređaj radi punim kapacitetom.

Korišćenje funkcije ECONO (EKONOMIČNO)



- Maksimalna struja klimatizacionog uređaja može se ograničiti uz pomoć funkcije ECONO (EKONOMIČNO). U tom slučaju male su šanse da automatski osigurač iskoči, čak i ako se klimatizacioni uređaj koristi istovremeno s drugim aparatima.

Struja za rad i potrošnja energije



- Ovaj dijagram je dat isključivo u svrhu ilustracije.

Maksimalna struja potrebna za rad i potrošnja energije u EKONOMIČNOM režimu razlikuju se u zavisnosti od spoljnog uređaja koji je povezan.

NAPOMENA

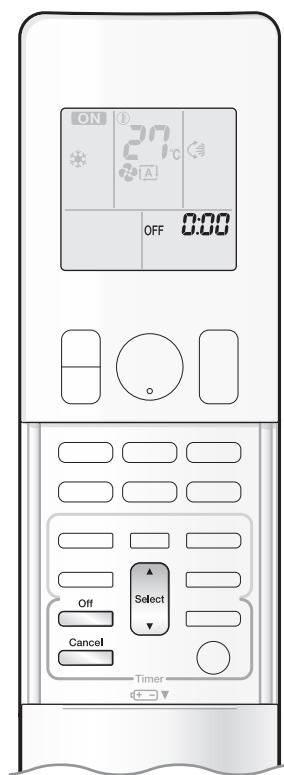
■ Napomene o radu u režimu ECONO (EKONOMIČAN)

- Rad u režimu ECONO (Ekonomičan) može da se podesi samo dok uređaj radi. Pritiskom na postavke će biti poništene, a simbol " " nestaje sa LCD displeja.
- Rad u režimu ECONO (Ekonomičan) je funkcija koja omogućava efikasan rad uz ograničavanje potrošnje energije spoljnog uređaja (učestalost rada).
- Funkcija ECONO (EKONOMIČNO) može da se koristi u režimima AUTO (AUTOMATSKI), COOL (HLAĐENJE), DRY (SUŠENJE) i HEAT (GREJANJE). Ne može se koristiti u režimima RADIANT (ISIJAVANJE) i FAN (VENTILATOR).
- Funkcija POWERFUL (SNAŽNO) i funkcija ECONO (EKONOMIČNO) ne mogu da se koriste istovremeno. Prioritet se daje funkciji čije je dugme poslednje pritisnuto.
- Ako je nivo potrošnje energije već nizak, režim ECONO (EKONOMIČAN) neće smanjiti potrošnju energije.





Rad uz funkciju OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE)



Ova funkcija je korisna za automatsko isključivanje ili uključivanje klimatizacionog uređaja noću ili ujutru. Možete takođe da koristite funkcije OFF TIMER (Tajmer za isključivanje) i ON TIMER (Tajmer za uključivanje) u kombinaciji.

■ Korišćenje rada uz funkciju OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE)

- Proverite da li je časovnik podešen.

Ako nije, podesite tačno vreme na časovniku. ►Strana 10

1. Pritisnite .



- Na LCD displeju se prikazuje "0:00".
- Simbol "OFF" svetli trepće.

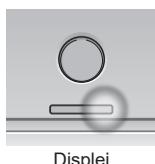
- Simbol "⊕" i naziv tekućeg dana u sedmici nestaju sa LCD displeja.

2. Pritiskajte sve dok prikaz vremena na displeju ne dostigne željenu vrednost.

- Svakim pritiskom na bilo koji od ova dva tastera prikazano vreme se smanjuje, odnosno povećava za po 10 minuta. Ako bilo koji od dva tastera pritisnete i zadržite u tom položaju, prikazano vreme menjaće se znatno brže.

3. Ponovo pritisnite .

- Na LCD displeju se prikazuju simboli "OFF" i zadato vreme.
- Lampica OPERATION (RADNA lampica) trepće, a lampica za TIMER (TAJMER) svetli žuto. ►Strana 5



Displej

■ Otkazivanje rada uz funkciju OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE)

Pritisnite .

- Simbol "OFF" i zadato vreme nestaju sa LCD displeja.
- Na LCD displeju se prikazuju simboli "⊕" i naziv tekućeg dana u sedmici.

NAPOMENA

■ Napomene u vezi s korišćenjem funkcije TIMER (TAJMER)

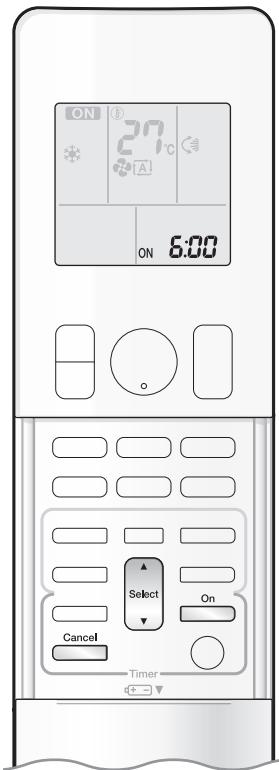
- Kad je TAJMER podešen, tekuće vreme se ne prikazuje.
- Kada podesite tajmer za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE, postavka vremena se čuva u memoriji. Memorija se poništava kad se zamene baterije u daljinskom upravljaču.
- Pri korišćenju uređaja uz pomoć funkcije ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE), stvarno vreme rada uređaja može se razlikovati od vremena koje je korisnik zadao. (Maksimalna razlika iznosi približno 10 minuta)

■ Režim NIGHT SET (Noćna postavka)

- Kada se podesi TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE, klimatizacioni uređaj automatski podešava postavku temperature ($0,5^{\circ}\text{C}$ naviše u režimu COOL (Hlađenje), $2,0^{\circ}\text{C}$ naniže u režimu HEAT (Grejanje)) da bi se sprečilo prekomerno hlađenje (grejanje) kako biste imali prijatan san.



Rad uz funkciju ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE)



■ Korišćenje rada uz funkciju ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE)

- Proverite da li je časovnik podešen.
Ako nije, podešite tačno vreme na časovniku. [▶ Strana 10](#)

1. Pritisnite .



- Na LCD displeju se prikazuje "6:00".
- Simbol "ON" svetli trepće.

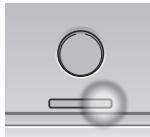
- Simbol "⌚" i naziv tekućeg dana u sedmici nestaju sa LCD displeja.

2. Pritiskajte sve dok prikaz vremena na displeju ne dostigne željenu vrednost.

- Svakim pritiskom na bilo koji od ova dva tastera prikazano vreme se smanjuje, odnosno povećava za po 10 minuta. Ako bilo koji od dva tastera pritisnete i zadržite u tom položaju, prikazano vreme menjaće se znatno brže.

3. Ponovo pritisnite .

- Na LCD displeju se prikazuju simbol "ON" i zadato vreme.
- Lampica OPERATION (RADNA lampica) trepće, a lampica za TIMER (TAJMER) svetli žuto. [▶ Strana 5](#)



Displej

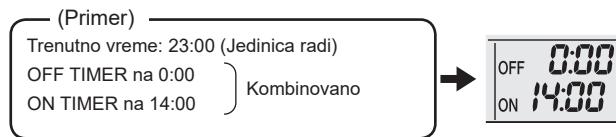
■ Otkazivanje rada uz funkciju ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE)

Pritisnite .

- Simbol "ON" i zadato vreme nestaju sa LCD displeja.
- Na LCD displeju se prikazuju simbol "⌚" i naziv tekućeg dana u sedmici.

■ Kombinovanje funkcija ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE) i OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE)

- Primer postavke za kombinovanje 2 tajmera je prikazan u nastavku.



NAPOMENA

■ U sledećim slučajevima, ponovo podešite tajmer.

- Posle isključivanja prekidača.
- Posle nestanka struje.
- Posle zamene baterija u daljinskom upravljaču.

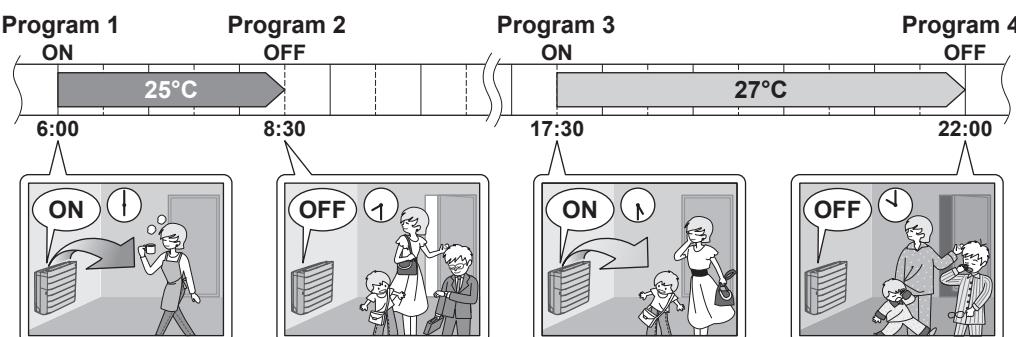
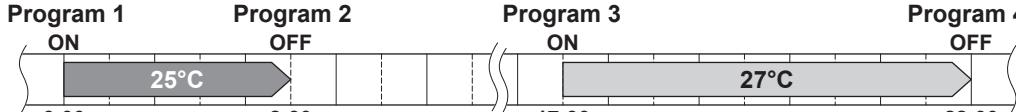
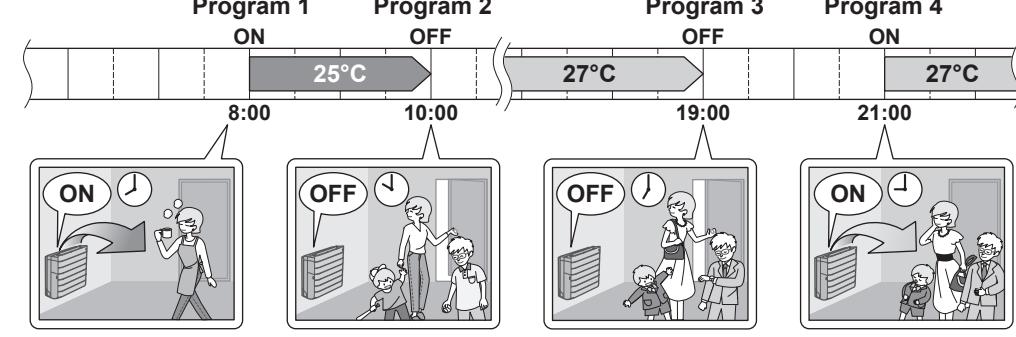


Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)

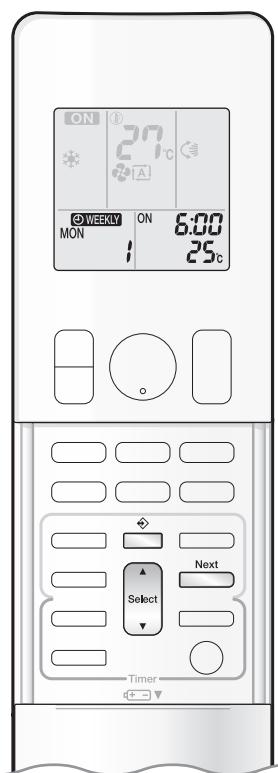
Za svaki dan u sedmici možete sačuvati do 4 različite postavke tajmera. Zgodna mogućnost je da WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) podešite shodno načinu života članova vaše porodice.

■ Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) u ovim slučajevima

[Primer] Iste postavke tajmera koriste se za radne dane, od ponedeljka do petka, dok se tokom vikenda koriste drugačije postavke tajmera.

[Ponedeljak]	Podesite postavke tajmera prema programima 1-4. ► Strana 22
	
[Utorak] do [Petak]	Koristeći režim kopiranja podešite postavke od utorka do petka, jer su ove postavke iste kao za ponedeljak. ► Strana 24
	
[Subota]	Bez postavki tajmera
[Nedelja]	Podesite postavke tajmera prema programima 1-4. ► Strana 22
	

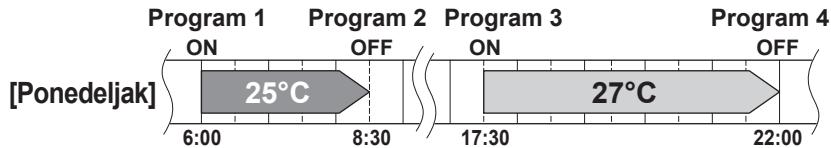
- U okviru funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) moguće je podešiti do 4 rezervacije po danu i do 28 rezervacija po sedmici. Kreiranje rezervacija je jednostavno ukoliko efikasno iskoristite režim kopiranja.
- Primera radi, korišćenjem postavki ON-ON-ON-ON (UKLJ.-UKLJ.-UKLJ.-UKLJ.) moguće je programirati režim rada i definisati promene temperature. Nadalje, korišćenjem postavki OFF-OFF-OFF-OFF (ISKLJ.-ISKLJ.-ISKLJ.-ISKLJ.) može se za svaki dan podešiti samo vreme isključenja uređaja. Na taj način, klimatizacioni uređaj će se automatski isključiti ukoliko korisnik zaboravi da to učini.



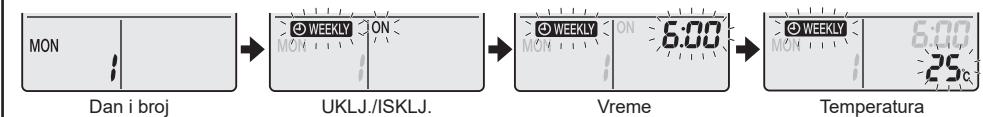
■ Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)

Režim podešavanja

- Proverite da li su podešeni dan u sedmici i tačno vreme. Ako nisu, podešite dan u sedmici i tačno vreme. [Strana 10](#)



Ekrani za podešavanje



1. Pritisnite .

- Na displeju će biti prikazan dan u sedmici i broj rezervacije za tekući dan.
- Za svaki dan možete kreirati postavke od 1 do 4.

2. Pritisnite da biste odabrali željeni dan u sedmici i broj rezervacije.

- Sa svakim pritiskom na menja se broj rezervacije i dan u sedmici.

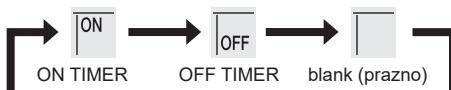
3. Pritisnite .

- Na ovaj način će biti podešen dan u sedmici i broj rezervacije.
- Simboli "WEEKLY" i "ON" svetle trepajuće.

4. Pritisnite da biste izabrali željeni režim.

- Sa svakim pritiskom na bira se postavka "ON" ili "OFF" naizmenično.

Pritiskom na menjaju se sledeće stavke, koje se na LCD displeju pojavljuju kružnim redosledom.



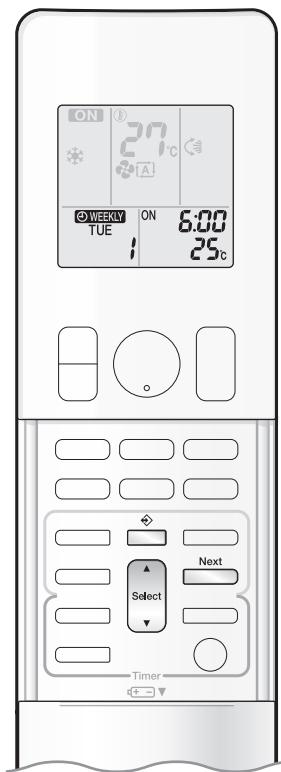
- U slučaju da je neka rezervacija već bila podešena, izborom opcije "prazno" ta rezervacija biva obrisana.
- Predite na korak 9 ukoliko ste odabrali opciju "prazno".
- Radi povratka na prikaz dana u sedmici i broja rezervacije, pritisnite .

5. Pritisnite .

- Biće podešen režim za ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE).
- Simbol "WEEKLY" i polje za vreme svetle trepajuće.



Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)



6. Pritisnite da biste odabrali željeno vreme.

- Vreme se može podešavati između 0:00 i 23:50 u intervalima od po 10 minuta.
- Radi povratka na podešavanje režima za ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE), pritisnite .
- Pređite na korak 9 ako želite da podesite OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE).

7. Pritisnite .

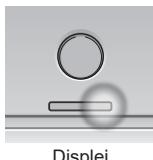
- Na ovaj način će biti podešeno vreme.
- Simbol " WEEKLY" i polje za temperaturu svetle trepćuće.

8. Pritisnite da biste izabrali željenu temperaturu.

- Temperatura se može podešavati u rasponu između 10°C i 32°C.
COOL (HLAĐENJE) ili AUTO (AUTOMATSKI): Uredaj će raditi na 18°C ako je podešen na vrednost od 10 do 17°C.
HEAT (GREJANJE) ili AUTO (AUTOMATSKI): Uredaj će raditi na 30°C ako je podešen na vrednost od 31 do 32°C.
- Radi povratka na podešavanje vremena, pritisnite .
- Zadata temperatura biće prikazana samo ako je aktivan režim podešavanja.

9. Pritisnite .

- Ne zaboravite da daljinski upravljač usmerite ka unutrašnjoj jedinici i pratite da li ona vaše komande potvrđuje odgovarajućim zvučnim signalom i paljenjem lampice OPERATION (RADNA lampica).
- Temperatura se podešava prilikom programiranja funkcije ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE), a vreme se podešava prilikom programiranja funkcije OFF TIMER (TAJMER ZA ISKLJUČIVANJE).
- Na displeju se pojavljuje naredni ekran za rezervaciju.
- Radi nastavka podešavanja, ponovite postupak iz koraka 4.
- Lampica za TIMER (TAJMER) svetli žuto. ►Strana 5



Displej

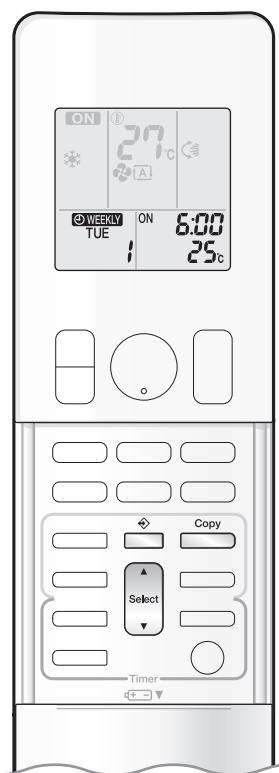
10. Pritisnite da biste dovršili postupak podešavanja.

- Na LCD displeju prikazuje se simbol " WEEKLY" i funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) je aktivirana.
- Jednom kreirana rezervacija može se jednostavno iskopirati i iste postavke se mogu upotrebiti za neki drugi dan u sedmici. Videti odeljak o režimu kopiranja. ►Strana 24

NAPOMENA

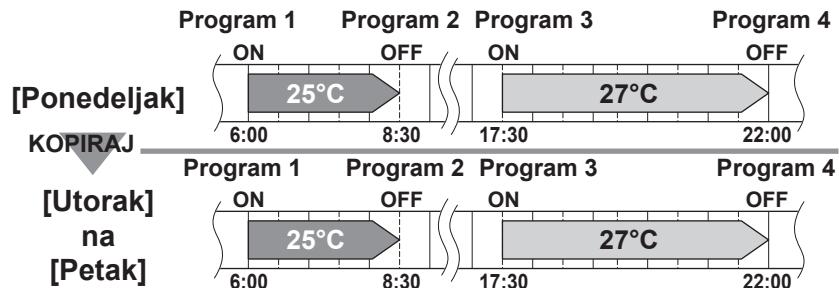
■ Napomene u vezi s korišćenjem funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)

- Ne zaboravite da najpre podesite časovnik na daljinskom upravljaču. ►Strana 10
- Uz pomoć funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) mogu se podešavati dan u sedmici, ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE), vreme i željena temperatura (samo za ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE)). Ostale postavke za ON TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE) zasnivaju se na postavkama koje su važile neposredno pre njegovog aktiviranja.
- Funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) i ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE) ne mogu se istovremeno koristiti. Funkcija ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE) ima prioritet ukoliko se podešava u trenutku dok je funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) još uvek aktivna. U tom slučaju funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) prelazi u stanje pripravnosti, a simbol " WEEKLY" nestaje sa LCD displeja. Nakon izvršenja funkcije ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE), funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) automatski će postati aktivna.
- Nakon isključenja automatskog osigurača, nestanka struje i sličnih događaja interni časovnik unutrašnje jedinice neće više pokazivati tačno vreme. Resetujte časovnik. ►Strana 10

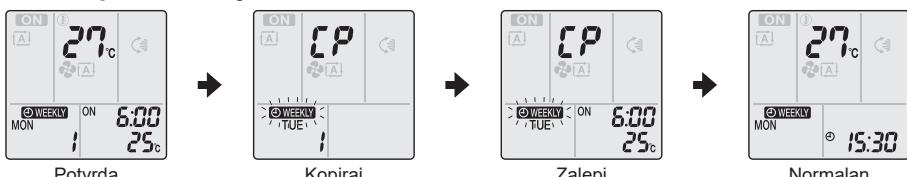


Režim kopiranja

- Jednom kreirana rezervacija može se iskopirati na neki drugi dan u sedmici. Biće iskopiran čitav sadržaj rezervacije za izabrani dan u sedmici.



Ekraani za podešavanje



1. Pritisnite .

2. Pritisnite da biste potvrdili da prikazani dan u sedmici želite da iskopirate.

3. Pritisnite .

- Biće iskopiran čitav sadržaj rezervacije za izabrani dan u sedmici.

4. Pritisnite da biste odabrali određeni dan u sedmici.

5. Pritisnite .

- Ne zaboravite da daljinski upravljač usmerite ka unutrašnjoj jedinici i pratite da li ona vaše komande potvrđuje odgovarajućim zvučnim signalom i paljenjem lampice OPERATION (RADNA lampica).
- Rezervacija će biti iskopirana na odabrani dan u sedmici. Biće iskopiran čitav sadržaj rezervacije za izabrani dan u sedmici.
- Da biste nastavili s kopiranjem postavki na ostale dane u sedmici ponovite korak 4 i korak 5.

6. Pritisnite da biste dovršili postupak podešavanja.

- Na LCD displeju prikazuje se simbol " WEEKLY" i funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) je aktivirana.

NAPOMENA

■ Napomena u vezi sa režimom kopiranja

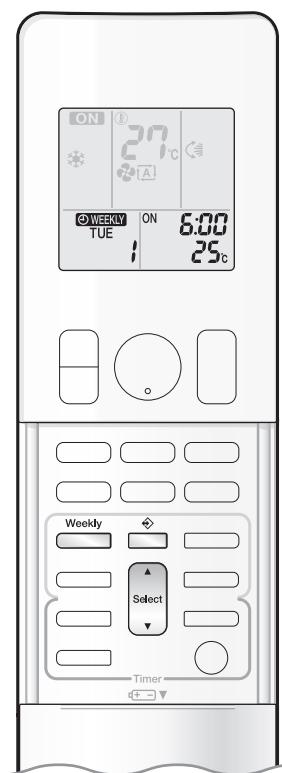
- U režimu kopiranja biva iskopiran čitav sadržaj rezervacije iz izvornog dana u sedmici.

Ako nakon kopiranja sadržaja sedmičnih rezervacija želite da načinite izmenu u rezervaciji za bilo koji dan u sedmici pojedinačno, pritisnite i izmenite željene postavke prema koracima datim u odeljku o režimu podešavanja. ►Strana 22





Korišćenje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)



■ Potvrda rezervacije

- Rezervacija može biti potvrđena.



1. Pritisnite .

- Na displeju će biti prikazan dan u sedmici i broj rezervacije za tekući dan.

2. Pritisnite da biste odabrali dan u sedmici i broj rezervacije koju želite da potvrdite.

- Pritiskom na prikazuju se detalji rezervacije.
- Radi promene postavki potvrđene rezervacije, odaberite broj rezervacije i pritisnite . Uredaj prelazi na režim podešavanja. U režimu podešavanja izvršite korak 2. ►Strana 22

3. Pritisnite da biste izašli iz režima potvrđivanja.

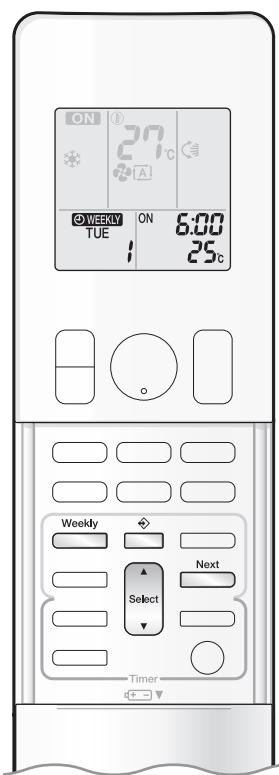
■ Deaktiviranje funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER)

Pritisnite dok je simbol "⊕ WEEKLY" prikazan na LCD displeju.

- Simbol "⊕ WEEKLY" nestaje sa LCD displeja.
- Lampica TAJMERA se gasi.
- Radi reaktiviranja funkcije WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER), ponovo pritisnite .
- Ako se rezervacija koja je deaktivirana pritiskom na ponovo aktivira, biće primjenjen poslednji važeći režim rezervacije.

⚠ OPREZ

- Ako nisu reflektovane sve postavke rezervacije, funkciju WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) treba jedanput da deaktivirate. Zatim ponovo pritisnite da biste funkciju WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) reaktivirali.



■ Brisanje rezervacija

Pojedinačna rezervacija

1. Pritisnite

- Na displeju se prikazuje dan u sedmici i broj rezervacije.

2. Pritisnite da biste odabrali dan u sedmici i broj rezervacije koje želite da obrišete.

3. Pritisnite

- Simboli " " i " ON " ili " OFF " svetle trepćuće.

4. Pritisnite i odaberite "prazno".

- Pritiskom na menja se režim za ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE).

Pritiskom na menjaju se sledeće stavke, koje se na LCD displeju pojavljuju kružnim redosledom.

- Rezervacija će biti bez postavki ako odaberete "prazno".



5. Pritisnite

- Izabrana rezervacija biće obrisana.

6. Pritisnite

- Ako ima još rezervacija, funkcija WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) biće aktivirana.

Rezervacije za svaki dan u sedmici

- Ova opcija se može koristiti za brisanje rezervacija za svaki dan u sedmici.
- Možete je koristiti tokom potvrde ili podešavanja rezervacija.

1. Pritisnite da biste odabrali dan u sedmici koji želite da obrišete.

2. Zadržite taster tokom 5 sekundi.

- Rezervacija za izabrani dan u sedmici biće obrisana.

Sve rezervacije

Weekly

Zadržite taster tokom 5 sekundi tokom normalnog prikaza.

- Ne zaboravite da daljinski upravljač usmerite ka unutrašnjoj jedinici i pratite da li ona vaše komande potvrđuje odgovarajućim zvučnim signalom.
- Ovaj postupak neće imati nikakvog efekta tokom podešavanja funkcije WEEKLY TIMER.
- Sve rezervacije će biti obrisane.

Napomene u vezi sa višestrukim sistemom

Višestruki sistem ima jednu spoljnu jedinicu koja je povezana na više unutrašnjih jedinica.

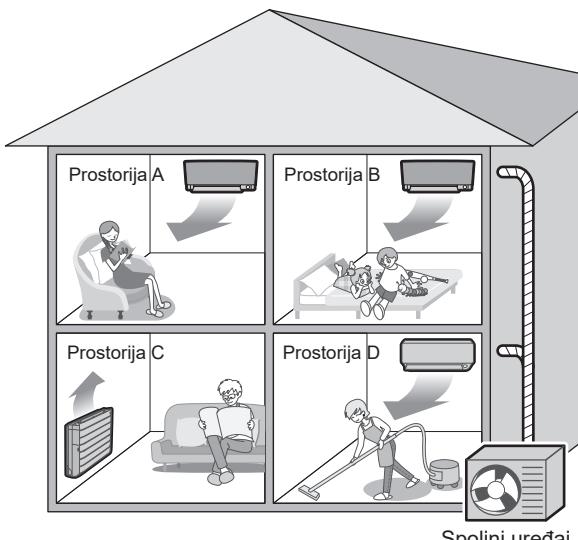
■ Izbor režim rada

Kada postavka prioritetne prostorije postoji ali nije aktivna, ili kada ova postavka ne postoji.

Ako istovremeno radi više unutrašnjih jedinica, prioritet se daje onoj jedinici koja je prva uključena.

U tom slučaju, jedinice koje se uključuju kasnije treba da budu podešene na isti režim rada kao i prva uključena jedinica.

U suprotnom, kasnije uključene jedinice prelaze u stanje pripravnosti a lampica OPERATION (RADNA lampica) svetleće trepćuće: to ne ukazuje na postojanje kvara.



Spoljni uređaj

NAPOMENA

■ Napomene u vezi sa režimom rada za višestruki sistem

- Režimi COOL (HLAĐENJE), DRY (SUŠENJE) i FAN (VENTILATOR) mogu da se koriste istovremeno.
- Režimi HEAT (GREJANJE) i RADIANT (ISIJAVANJE) mogu da se koriste istovremeno.
- U režimu AUTO (AUTOMATSKI), na osnovu sobne temperature automatski se bira COOL (HLAĐENJE) ili HEAT (GREJANJE). Stoga je režim AUTO (AUTOMATSKI) dostupan prilikom izbora istog onog režima rada koji je izabran za prostoriju u kojoj se nalazi prva uključena jedinica.

⚠ OPREZ

- Pod normalnim okolnostima režim rada u prostoriji gde se nalazi prva uključena jedinica ima prioritet, ali imajte u vidu da u sledećim situacijama postoje izuzeci od ovog pravila.

Ako je u prvoj prostoriji odabran režim rada FAN (VENTILATOR), onda će, pri izboru režima HEAT (GREJANJE) i RADIANT (ISIJAVANJE) u bilo kojoj prostoriji nakon prve, prioritet imati režim HEAT (GREJANJE) i RADIANT (ISIJAVANJE). U tom slučaju, klimatizacioni uređaj koji radi u režimu FAN (VENTILATOR) preći će u stanje pripravnosti a lampica OPERATION (RADNA lampica) će svetleti trepćuće.

Ako se funkcija RADIANT (ISIJAVANJE) pokrene dok je u nekoj drugoj prostoriji aktivan režim FAN (VENTILATOR), onda će režim FAN (VENTILATOR) biti prebačen na režim HEAT (GREJANJE).

Kada je postavka prioritetne prostorije aktivna.

Videti odeljak o postavci prioritetne prostorije na sledećoj stranici.

■ Režim NIGHT QUIET (NOĆNO TIHO) (dostupan samo u režimu COOL (HLAĐENJE))

Režim NIGHT QUIET zahteva početno programiranje tokom ugradnje. Molimo vas da se za pomoć obratite svom prodavcu. Režim NIGHT QUIET smanjuje nivo buke koju stvara spoljna jedinica tokom noćnih časova, kako bi se sprečilo uznenimiravanje komšiluka.

- Režim NIGHT QUIET (NOĆNO TIHO) aktivira se kad temperatura opadne za 5°C ili više u odnosu na najvišu zabeleženu temperaturu tog dana. Prema tome, ako je razlika u temperaturi manja od 5°C, ova funkcija neće biti aktivirana.
- Režim NIGHT QUIET (NOĆNO TIHO) neznatno smanjuje efikasnost uređaja u pogledu hlađenja.

■ Korišćenje funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)

Videti odeljak o korišćenju funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO). ►Strana 17

Kada postavka prioritetne prostorije postoji ali nije aktivna, ili kada ova postavka ne postoji.

Pri korišćenju funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) na višestrukom sistemu potrebno je da sve unutrašnje jedinice podesite na OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) preko njihovih daljinskih upravljača. Radi deaktiviranja funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO), dovoljno je da to učinite na jednoj unutrašnjoj jedinici preko njenog daljinskog upravljača.

Međutim, na displejima daljinskih upravljača za sve ostale prostorije i dalje će biti naznačeno da je funkcija OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO) aktivna.

Stoga vam preporučujemo da ovu funkciju deaktivirate redom u svim prostorijama, preko odgovarajućih daljinskih upravljača.

Kada je postavka prioritetne prostorije aktivna.

Videti odeljak o postavci prioritetne prostorije na sledećoj stranici.

■ Zaključavanje režima COOL/HEAT (HLAĐENJE/GREJANJE)

Radi zaključavanja režima COOL/HEAT (HLAĐENJE/GREJANJE) neophodno je izvršiti početno programiranje tokom ugradnje. Molimo vas da se za pomoć obratite ovlašćenom prodavcu. Zaključavanjem režima COOL/HEAT (HLAĐENJE/GREJANJE) uređaj se pravilno ograničava, tako da može da radi samo u režimu COOL (HLAĐENJE) ili u režimu HEAT (GREJANJE). Ova opcija je zgodna u slučajevima kada želite da sve unutrašnje jedinice koje su priključene na neki višestruki sistem rade u istom režimu. Tokom rada u režimu COOL (HLAĐENJE), funkcija DRY (SUŠENJE) takođe može da se koristi. Tokom rada u režimu HEAT (GREJANJE), funkcija RADIANT (ISIJAVANJE) takođe može da se koristi.

NAPOMENA

- Zaključavanje režima COOL/HEAT (HLAĐENJE/GREJANJE) nije moguće koristiti zajedno sa postavkom prioritetne prostorije.

■ Postavka prioritetne prostorije

Definisanje prioritetne prostorije zahteva početno programiranje tokom ugradnje. Molimo vas da se za pomoć obratite ovlašćenom prodavcu.

Prostorija koja je označena kao prioritetna dobija prioritet u sledećim situacijama.

Prioritet režima rada

- Budući da režim rada prioritetne prostorije ima prvenstvo, korisnik može da u njoj odabere režim rada koji se razlikuje od režima u ostalim prostorijama.

[Primer]

- U prikazanim primerima prioritet ima prostorija A.
Kad je u prostoriji A odabran režim COOL (HLAĐENJE), dok su u prostorijama B, C i D aktivni sledeći režimi:

Režim rada u prostorijama B, C i D	Status prostorija B, C i D kada jedinica u prostoriji A radi u režimu COOL (HLAĐENJE)
COOL (HLAĐENJE) ili DRY (SUŠENJE) ili FAN (VENTILATOR)	Zadržava se trenutno aktivni režim rada
HEAT (GREJANJE) i RADIANT (ISIJAVANJE)	Jedinica prelazi na režim pripravnosti. Sa radom nastavlja tek kada jedinica u prostoriji A prestane da radi.
AUTOMATSKI	Ako je podešena na režim COOL (HLAĐENJE), jedinica nastavlja da radi. Ako je podešena na režim HEAT (GREJANJE), jedinica prelazi na režim pripravnosti. Sa radom nastavlja tek kada jedinica u prostoriji A prestane da radi.

Prioritet pri korišćenju funkcije POWERFUL (SNAŽNO)

[Primer]

- U prikazanim primerima prioritet ima prostorija A.
Sve unutrašnje jedinice u prostorijama A, B, C i D nastavljaju sa radom. Ako se jedinica u prostoriji A prebaci na režim POWERFUL (SNAŽNO), radni kapacitet uređaja biće usredsređen na prostoriju A. U tom slučaju, efikasnost hlađenja (grejanja) od strane jedinica u prostorijama B, C i D može biti neznatno smanjena.

Prioritet pri korišćenju funkcije OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO)

[Primer]

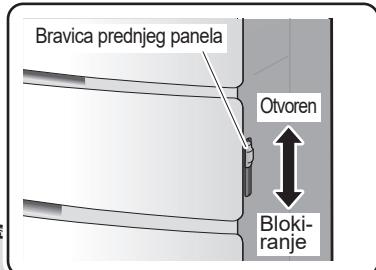
- U prikazanim primerima prioritet ima prostorija A.
Samim prebacivanjem jedinice u prostoriji A na režim QUIET (TIHO), klimatizacioni uređaj započinje da izvršava funkciju OUTDOOR UNIT QUIET (SPOLJNA JEDINICA TIHO).
Nije neophodno da sve uključene unutrašnje jedinice prebacujete na režim QUIET (TIHO).

Održavanje i čišćenje

■ Kratko uputstvo

Način otvaranja/zatvaranja prednjeg panela

- Bravice prednjeg panela na obema stranama povucite nagore, pa otvorite prednji panel.
- Zatvorite prednji panel i zabravite ga pomoću bravica prednjeg panela.



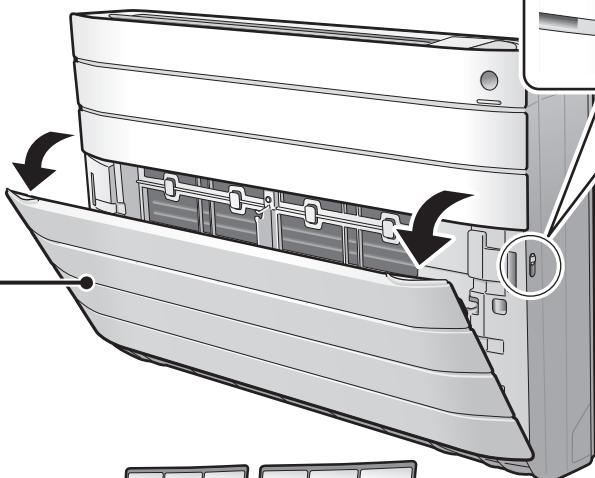
Čišćenje delova

Prednji panel

- Obrišite ga mekom krpom natopljenom u vodu.

Ako vas muči prljavština

Videti na ▶ Strana 32



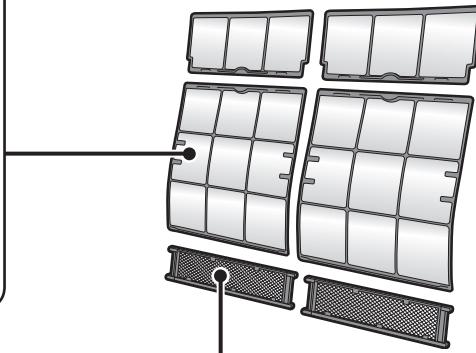
Filteri za vazduh

! OPREZ

- Vodite računa da najpre skinete filtere za vazduh (gornje), a zatim filtere za vazduh (donje).
- Usisajte prašinu ili operite filter.

Svake 2 sedmice

Videti na ▶ Strana 30



Fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita

- Usisajte prašinu ili zamenite filter.

[Čišćenje]

Svakih 6 meseci

Videti na ▶ Strana 31

[Zamena]

Svake 3 godine

Videti na ▶ Strana 31

Unutrašnji uređaj i daljinski upravljač

- Brišite ih mekom krpom.

Ako vas muči prljavština



Napomene u vezi sa čišćenjem

■ Za čišćenje nemojte koristiti sledeća sredstva.

- Vrela voda iznad 40°C.
- Benzin, razredivač i ostala isparljiva ulja.
- Smesa za poliranje.
- Ribaće četke i drugi grubi pribor.

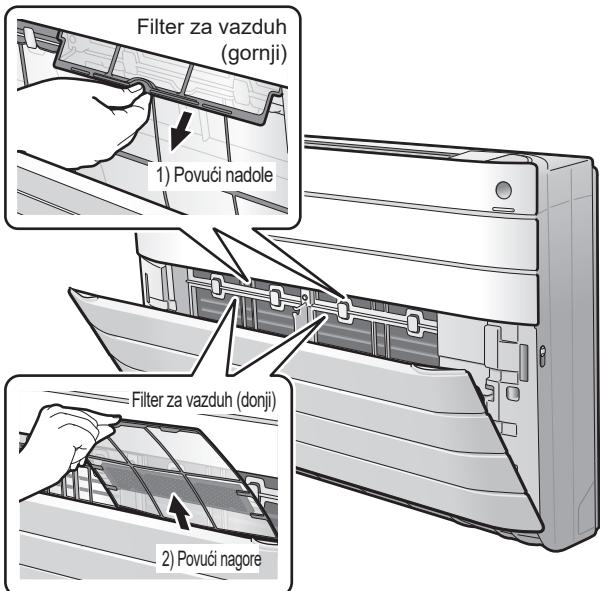
! OPREZ

- Sačekajte neko vreme pre nege i čišćenja jedinice nakon završetka korišćenja funkcije RADIANT (ISIJAVANJE). Neposredno po završetku ove funkcije površinska temperatura isjavajućeg panela može biti visoka.
- Pre čišćenja obavezno zaustavite rad i isključite prekidač.
- Nemojte dodirivati aluminijumska rebara na unutrašnjoj jedinici. Dodirivanje tih delova može da dovede do povrede.

■ Filteri za vazduh

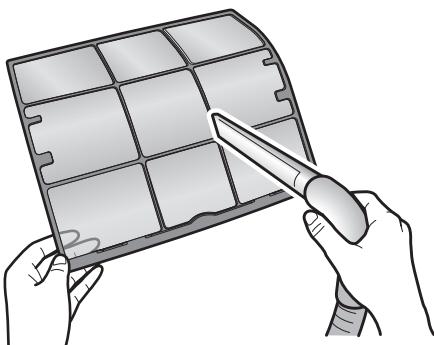
1. Izvucite filtere za vazduh.

- Otvorite prednji panel.
- Izvadite oba filtera za vazduh (gornja).
- Izvadite oba filtera za vazduh (donja).



2. Operite filtere vodom ili ih očistite usisivačem.

- Preporučuje se da se filteri za vazduh čiste na svake 2 nedelje.



Ako se prašina teško skida

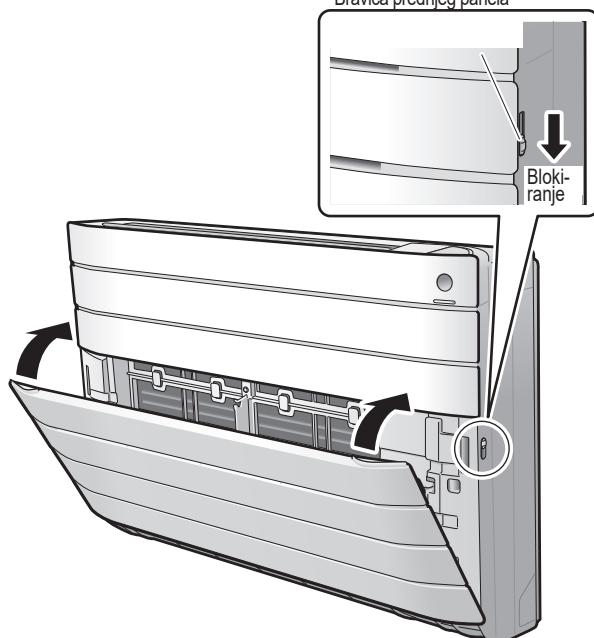
- Filtere za vazduh operite neutralnim deterdžentom rastvorenim u mlakoj vodi, zatim ih osušite u hladovini.
- Vodite računa da uklonite fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita. Videti odeljak o fotokatalitičkom filteru za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita na sledećoj stranici.



3. Vratite filtere u prvobitni položaj i zatvorite prednji panel.

- Zatvorite prednji panel i zabravite ga povlačenjem nadole bravica prednjeg panela na obema stranama.

Bravica prednjeg panela



⚠ OPREZ

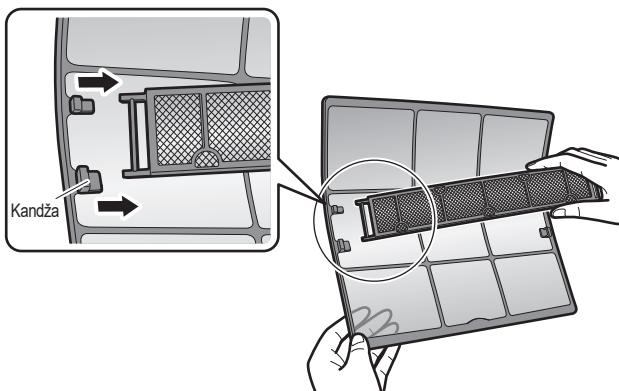
- Prilikom skidanja i postavljanja filtera vodite računa da golim rukama ne dodirujete aluminijumska rebra.

Održavanje i čišćenje

■ Fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita

1. Skinite fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita.

- Otvorite prednji panel i izvadite filtere za vazduh.
- Držite udubljene delove okvira i otkačite 4 kandže.

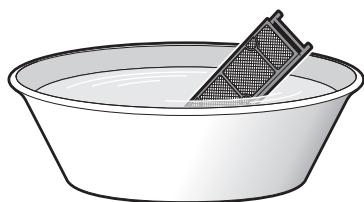


2. Očistite ili zamenite fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita.

[Održavanje]

2-1 Usisajte prašinu i potopite ih u mlaku vodu na približno 10 do 15 minuta ako su jako zaprljani.

- Nemojte skidati filter sa okvira prilikom pranja vodom.

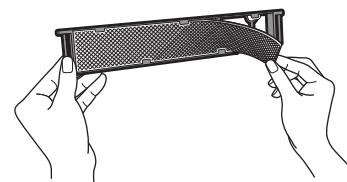


2-2 Posle pranja, otresite preostalu vodu i osušite u senci.

- Budući da je materijal od kojeg je filter napravljen poliester, nemojte uvrtati filter prilikom uklanjanja vode iz njega.

[Zamena]

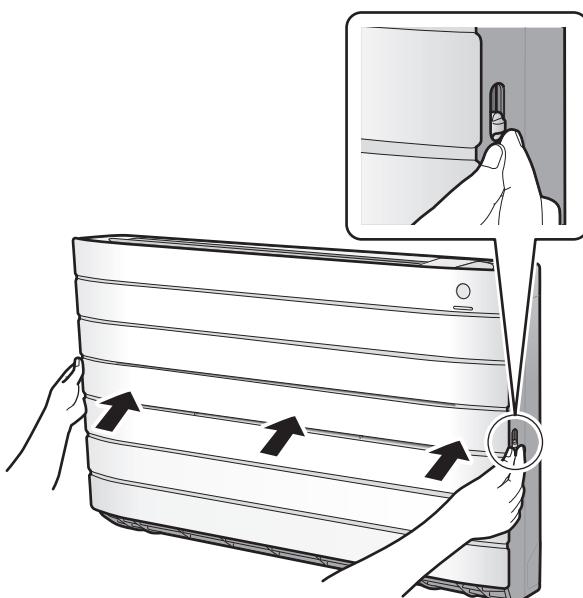
Uklonite jezičke za okviru filtera i zamenite filter novim.



- Nemojte bacati okvir filtera. Prilikom ponovnog postavljanja fotokatalitičkog filtera za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita ponovo koristite okvir filtera.
- Odložite stari filter na otpad kao nezapaljivi otpad.

3. Vratite filtere u prvobitni položaj i zatvorite prednji panel.

- Zatvorite prednji panel i zabavite ga povlačenjem nadole bravica prednjeg panela na obema stranama.



NAPOMENA

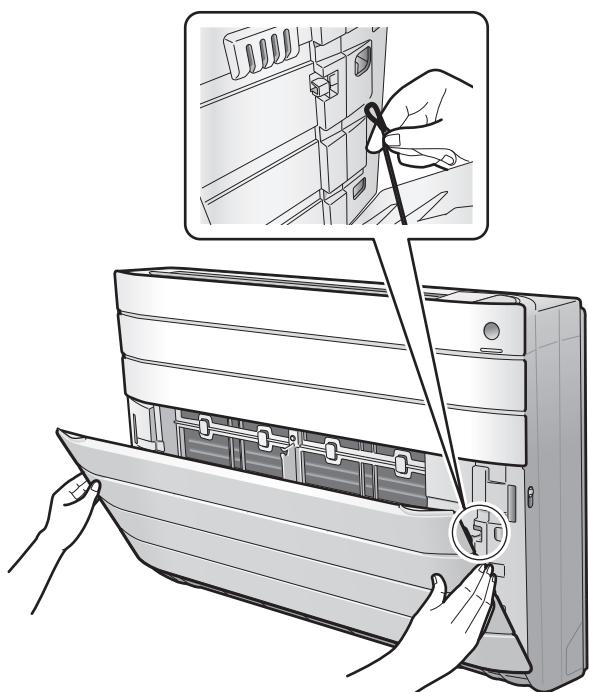
- Rad sa prljavim filterima:
 - onemogućava dezodorisanje vazduha,
 - onemogućava prečišćavanje vazduha,
 - dovodi do slabijeg grejanja ili hlađenja,
 - može da izazove pojavu smrada.
- Stare filtere odlažite kao nezapaljivi otpad.
- Za naručivanje fotokatalitičkog filtera za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita obratite se radnji sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.

Stavka	Fotokatalitički filter za prečišćavanje vazduha od titanijumskog apatita (bez okvira) 1 komplet
Br. dela	KAF970A46

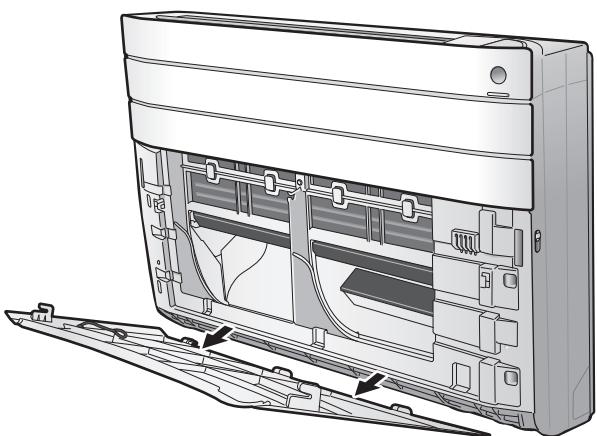
■ Skidanje prednjeg panela

1. Uklonite prednji panel.

- Otvorite prednji panel.
- Uzice (2 komada) za osiguranje prednjeg panela odvojite od prednje rešetke.



- Skinite prednji panel sa klimatizacionog uređaja.

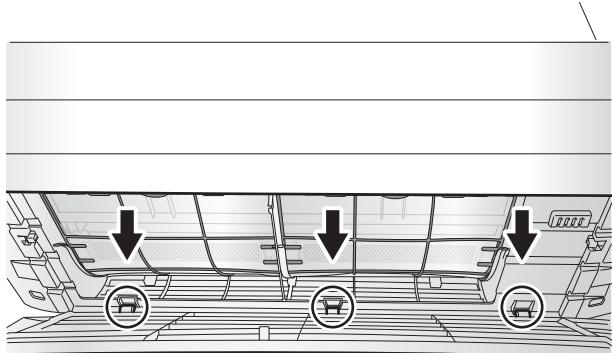


2. Očistite prednji panel.

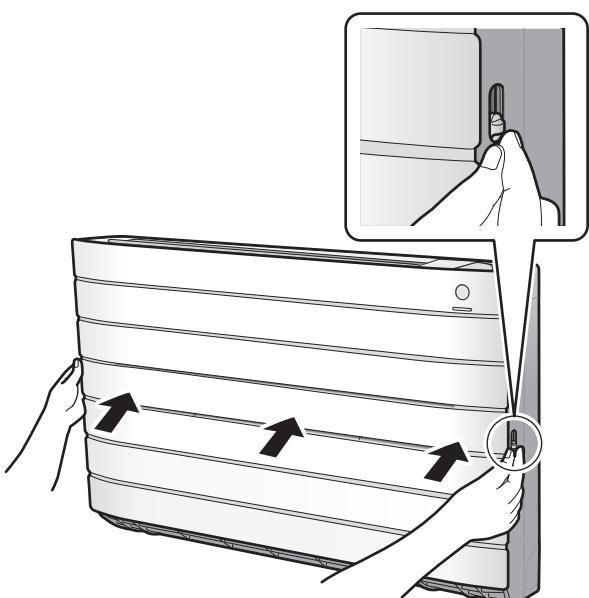
- Obrišite je mekom krpom natopljenom vodom.
- Koristite isključivo neutralni deterdžent.

3. Pričvrstite prednji panel.

- Ubacite prednji panel u donji deo prednje rešetke, kao što je prikazano na slici, a zatim obe strane panela osigurajte pomoću uzica.



- Zatvorite prednji panel i zabravite ga povlačenjem nadole bravica prednjeg panela na obema stranama.



⚠ OPREZ

- Prilikom uklanjanja ili pričvršćivanja prednjeg panela, koristite jaku i stabilnu stolicu i pazite gde stajete.
- Prilikom uklanjanja ili pričvršćivanja prednjeg panela, sigurno poduprite panel rukom kako biste sprečili da padne.
- Posle čišćenja proverite da li je prednji panel bezbedno pričvršćen.

Održavanje i čišćenje

■ Provera jedinica

- Proverite da podloga, postolje i drugi pribor spoljnog uređaja nisu propali ili korodirali.
- Proverite da li nešto blokira ulaze i izlaze za vazduh na unutrašnjem ili spoljnom uređaju.
- Proverite da li odvod bez zastoja izlazi iz odvodnog creva tokom rada u režimu HLAĐENJA ili SUŠENJA.
 - Ako se ne vidi odvodna voda, moguće je da voda curi iz unutrašnjeg uređaja. Ako je to slučaj, zaustavite rad i posavetujte se sa servisom.

■ Pre dugačkog perioda neaktivnosti

1. Uključujte VENTILATOR samo na nekoliko sati kada je dan lep da biste osušili unutrašnjost.

- Pritisnite  i odaberite "  " režim rada.
- Pritisnite  i pokrenite rad.

2. Kada se rad prekine, isključite prekidač za klimatizacioni uređaj u prostoriji.

3. Očistite filtere za vazduh i ponovo ih postavite.

4. Izvadite baterija iz daljinskog upravljača.

- Ako je priključena višestruka spoljna jedinica proverite da u drugoj prostoriji nije uključen režim HEAT (GREJANJE), pre nego što aktivirate režim FAN (VENTILATOR). ►Strana 27

■ Preporučujemo periodično održavanje

- U određenim uslovima rada, unutrašnjost klimatizacionog uređaja može da se zaprlja posle nekoliko sezona upotrebe, što može da dovede do lošeg učinka. Preporučuje se da pored redovnog korisničkog čišćenja, uređaj periodično održava stručnjak.
- Za stručno održavanje obratite se radnju sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.
- Trošak održavanja mora da snosi korisnik.

■ Važne informacije o upotrebljenom rashladnom sredstvu

- Ovaj proizvod sadrži fluorinisane gasove zelene baštne obuhvaćene Protokolom iz Kjota.
Tip rashladnog sredstva: **R410A**
GWP⁽¹⁾ vrednost: **1975**
(1) GWP = potencijal globalnog zagrevanja
- U zavisnosti od evropskih ili lokalnih zakona, mogu da budu potrebne periodične kontrole curenja rashladnog sredstva. Obratite se lokalnom prodavcu za više informacija.

Otklanjanje problema

■ Ovi slučajevi nisu problemi.

- Sledeće pojave ne ukazuju na kvar klimatizacionog uređaja, već imaju neke druge uzroke. Možete jednostavno da nastavite da koristite uređaj.

Unutrašnji uređaj

Klimatizacioni uređaj tokom rada prestaje da generiše kretanje vazduha.

- Nakon postizanja zadate temperature brzina kretanja vazduha se smanjuje i uređaj prestaje sa radom kako se ne bi dalje generisalo strujanje hladnog vazduha (tokom grejanja) ili kako bi se spričilo povećanje vlažnosti (tokom hlađenja). Uređaj će automatski nastaviti sa radom čim temperatura u prostoriji poraste ili opadne.

Rad ne počinje brzo.

- Kad je taster "UKLJ/ISKLJ" pritisnut brzo nakon što je rad zaustavljen.
- Kad je režim rada ponovo izabran.
 - Svrha toga je zaštita klimatizacionog uređaja. Potrebno je da sačekate oko 3 minuta.

Režim GREJANJA se odjednom zaustavlja i čuje se zvuk tečenja.

- Spoljni uređaj se oslobađa inja. Režim GREJANJA se nastavlja kada bude uklonjeno inje sa spoljnog uređaja. Potrebno je da sačekate 4 do 12 minuta.

Njihanje krilca ne počinje odmah.

- Klimatizacioni uređaj podešava položaj krilca. Krilce će uskoro početi da se pokreće.

Površinska temperatura isijavajućeg panela

- Tokom korišćenja funkcije RADIANT1 (ISIJAVANJE1) ili RADIANT2 (ISIJAVANJE2), površinska temperatura panela maksimalno će porasti na oko 55°C; ovo je uobičajena pojava.

Spoljni uređaj

Iz spoljnog uređaja izlazi voda ili para.

- U režimu HEAT (GREJANJE) ili RADIANT (ISIJAVANJE)
 - Inje na spolnjom uređaju se topi i pretvara u vodu ili paru dok klimatizacioni uređaj obavlja odmrzavanje.
- U režimu COOL (Hlađenje) ili DRY (Sušenje)
 - Vлага u vazduhu se kondenzuje i pretvara u vodu na hladnoj površini cevi spoljnog uređaja i kaplje.

Čuje se neki zvuk.

■ Zvuk sličan tečenju vode

- Ovaj zvuk nastaje zbog toga što rashladno sredstvo teče u klimatizacionom uređaju.
- To je zvuk pumpanja vode u klimatizacionom uređaju koji se čuje kada se voda ispumpava iz klimatizacionog uređaja u režimu hlađenja ili sušenja.
- Rashladno sredstvo teče u klimatizacionom uređaju čak i kad klimatizacioni uređaj ne radi ako unutrašnji uređaji u drugim prostorijama rade.

■ Zvuk duvanja

- Ovaj zvuk nastaje kad se tok rashladnog sredstva u klimatizacionom uređaju preusmeri.

■ Zvuk kuckanja

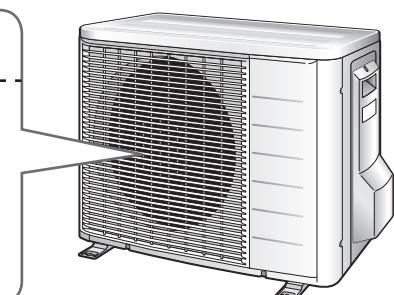
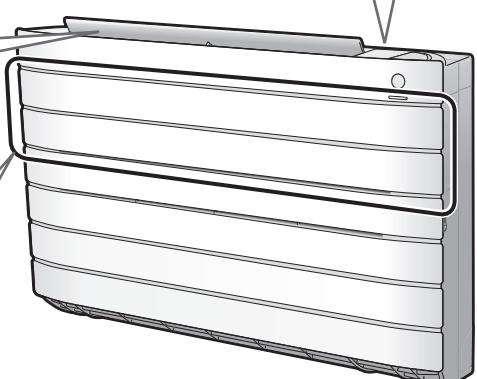
- Ovaj zvuk nastaje kad se klimatizacioni uređaj blago širi ili skuplja usled promene temperature.

■ Kliktanje tokom rada ili neaktivnosti

- Ovaj zvuk nastaje prilikom rada regulacionog ventila rashladnog sredstva ili električnih delova.

■ Kloparanje

- Ovaj zvuk se čuje iz unutrašnjosti klimatizacionog uređaja kad se izdunvi ventilator aktivira dok su vrata prostorije zatvorena. Otvorite prozor ili isključite izdunvi ventilator.



Otklanjanje problema

- Mere za otklanjanje problema su klasifikovane u sledeća dva tipa na osnovu rešenja.
Preduzmite odgovarajući meru u zavisnosti od simptoma.



Nije problem

- Ovi slučajevi nisu problemi.



Proveriti

- Poverite još jednom pre nego što pozovete servisera.

Klimatizacioni uređaj ne radi. (Lampica RADA je ugašena.)

- Da se nije prekidač isključio ili osigurač iskočio?
- Da nije došlo do nestanka struje?
- Da li su baterije postavljene u daljinskom upravljaču?
- Da li je tajmer odgovarajuće podešen?



Rad se neočekivano prekinuo. (Lampica RADA treperi.)

- Jesu li filteri za vazduh čisti?
Očistite filtere za vazduh.
- Da li nešto blokira ulaz za vazduh na unutrašnjem ili spoljnem uređaju?
- Isključite prekidač i uklonite sve prepreke. Zatim ga ponovo uključite i pokušajte da pokrenete klimatizacioni uređaj pomoću daljinskog upravljača. Ako lampica i dalje treperi, pozovite radnu sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.
- Da li je podešen isti režim rada na svim unutrašnjim jedinicama koje su povezane na spoljnju jedinicu u višestrukom sistemu?
Ukoliko nije, podešite isti režim rada na svim unutrašnjim jedinicama i uverite se da lampice trepaju. Štaviše, kad je radni režim podešen na AUTO (AUTOMATSKI), sve unutrašnje jedinice nakratko prebacite na režim COOL (HLAĐENJE) ili HEAT (GREJANJE), pa ponovo proverite da li lampice rade normalno. Ako nakon izvršenja opisanog postupka lampice prestanu da trepaju, to znači da kvar ne postoji. ► Strana 27



Efekat hlađenja (grejanja) je slab.

- Jesu li filteri za vazduh čisti?
- Da li nešto blokira ulaz za vazduh na unutrašnjem ili spoljnem uređaju?
- Da li postavka temperature odgovarajuća?
- Jesu li prozori i vrata zatvoreni?
- Da li su brzina toka vazduha i smer toka vazduha odgovarajuće podešeni?



Površinska temperatura i stanje isijavajućeg panela su neuobičajeni.

- Isijavajući panel se ne zagreva tokom rada u režimu RADIANT1 (ISIJAVANJE1) ili RADIANT2 (ISIJAVANJE2).
- Režim HEAT (GREJANJE) koristi se samostalno, ali je isijavajući panel ipak vreo.
- Koristi se režim COOL (HLAĐENJE), ali je isijavajući panel hladan, zamrznut i/ili orošen.
- Uredaj je prestao sa radom, ali je isijavajući panel i dalje vreo ili lampica OPERATION (RADNA lampica) (zelena) svetli trepćuće.
 - Konsultujte servisnu radnju ili prodavnicu u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj. (Važi samo za višestruku povezivanja)



Tokom rada dolazi do abnormalnog funkcionisanja.

- Klimatizacioni uređaj može da prestane da radi usled dejstva groma ili radio talasa. Isključite prekidač, ponovo ga uključite i pokušajte da pokrenete klimatizacioni uređaj pomoću daljinskog upravljača.



Vreo vazduh ne ističe brzo nakon pokretanja rada u režimu HEAT (Grejanje).

- Klimatizacioni uređaj se zagreva. Potrebno je da sačekate 1 do 4 minuta. (Sistem je projektovan tako da počne da ispušta vazduh tek kada bude dostignuta određena temperatura.)



ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE) ne radi u skladu sa postavkama.

- Proverite da li su ON/OFF TIMER (TAJMER ZA UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE) i WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER) podešeni na isto vreme. Izmenite ili deaktivirajte postavke za WEEKLY TIMER (SEDMIČNI TAJMER). ►Strana 21



Rad se neočekivano prekinuo. (Lampica RADA je upaljena.)

- Radi zaštite sistema, klimatizacioni uređaj može da prestane s radom ako dođe do iznenadnog velikog kolebanja napona. Automatski nastavlja s radom za približno 3 minuta.



Daljinski upravljač ne radi ispravno.

- Signali iz daljinskog upravljača se ne prikazuju.
- Osetljivost daljinskog upravljača je slaba.
- Disples ima slab kontrast ili je zatamnjen.
- Disples nije moguće kontrolisati.
 - Baterije su izmaku i daljinski upravljač loše radi. Zamenite sve baterije novim, veličine AAA.LR03 (alkalne). Detalje potražite u odeljku o postavljanju baterija u ovom uputstvu. ►Strana 9



Spoljni ventilator se okreće dok klimatizacioni uređaj ne radi.

■ Nakon što je rad zaustavljen

- Spoljni ventilator nastavlja da se okreće još 60 sekundi radi zaštite sistema.

■ Dok klimatizacioni uređaj ne radi

- Kad je spoljnja temperatura vrlo visoka, spoljni ventilator počinje da se okreće radi zaštite sistema.



Iz unutrašnjeg uređaja se oseća loš miris.

- To se dešava kad se mirisi prostorije, nameštaja ili cigareta apsorbuju u uređaju i izbacuju se sa tokom vazduha. (Ako se to dogodi, preporučujemo vam da tehničar opere unutrašnjost uređaja. Konsultujte radnju sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.)



Iz unutrašnjeg uređaja izlazi magla.

- To se dešava kad tok hladnog vazduha hlađi vazduh u prostoriji i pretvara ga u maglu tokom rada u režimu COOL (Hlađenje).
- Uzrok toga je to što izmenjivač topote hlađi vazduh u prostoriji i on tokom operacije odmrzavanja postaje magla.



Uređaj prestao da radi tokom režima COOL (HLAĐENJE). (Lampica RADA treperi.)

- Kad je spoljnja temperatura niža od 10°C nemojte da koristite režim rada COOL (HLAĐENJE). Ako se ovaj režim rada koristi kad je spoljnja temperatura niža od 10°C, aktivira se zaštitna funkcija glavne jedinice koja onemogućava prelazak na režim hlađenja. Isključite automatski prekidač i uklonite sve prepreke. Zatim ga ponovo uključite i pokušajte da pokrenete klimatizacioni uređaj pomoću daljinskog upravljača. Ako lampica i dalje treperi, pozovite radnu sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.



Otklanjanje problema

■ Odmah pozovite servisnu radionicu

⚠️ UPOZORENJE

■ Kad se javi neka abnormalnost (kao što je miris gorenja), zaustavite rad i isključite prekidač.

- Ako uređaj nastavi da radi u abnormalnom stanju, može da dođe do problema, strujnih udara ili požara.
- Konsultujte radnju sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.

■ Nemojte pokušavati da sami popravite ili prepravite klimatizacioni uređaj.

- Nepravilno obavljen posao može za posledicu da ima strujne udare ili požar.
- Konsultujte radnju sa servisom u kojoj ste kupili klimatizacioni uređaj.

Ako se javi jedan od sledećih simptoma, odmah pozovite servis.

- Kabl za napajanje je abnormalno vruć ili oštećen.
- Tokom rada se čuje abnormalan zvuk.
- Sigurnosni prekidač, osigurač ili prekidač curenja struje prema zemlji često prekida rad.
- Prekidač ili taster često ne funkcionišu ispravno.
- Prisutan je miris gorenja.
- Voda curi iz unutrašnjeg uređaja.

Isključite prekidač i pozovite servis.



■ Posle nestanka struje

- Klimatizacioni uređaj automatski nastavlja rad za oko 3 minuta. Potrebno je da malo sačekate.

■ Udar groma

- Ako je moguće da u blizini udari grom, zaustavite rad i isključite prekidač radi zaštite sistema.

■ Zahtevi u pogledu odlaganja na otpad



Vaš proizvod i baterije priložene uz daljinski upravljač označeni su ovim simbolom. Ovaj simbol znači da se električni i elektronski proizvodi i baterije ne smeju mešati sa nesortiranim otpadom iz domaćinstva. Kod baterija, ispod ovog simbola može da bude odštampan hemijski simbol. Ovaj hemijski simbol znači da baterija sadrži teške metale iznad određene koncentracije. Mogući hemijski simboli su:

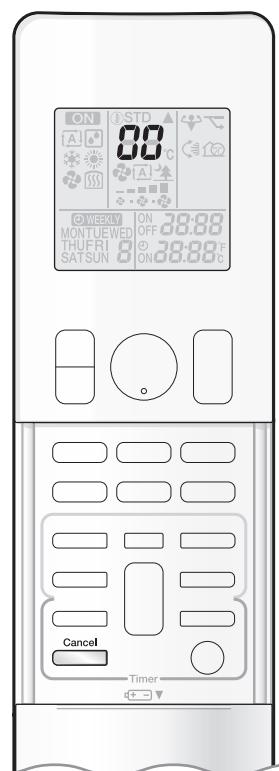
■ Pb: olovo (>0,004%)

Nemojte pokušavati sami da rastavite sistem; rastavljanje proizvoda, preradu rashladnog sredstva, ulja i drugih delova mora da obavi kvalifikovani instalater u skladu sa odgovarajućim lokalnim i nacionalnim propisima.

Uređaji i otpadne baterije se moraju preraditi u specijalizovanoj fabriči za ponovnu upotrebu, reciklažu i obnovu.

Obezbeđivanje pravilnog odlaganja na otpad doprinosite sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

Za više informacija obratite se instalateru ili lokalnim vlastima.



■ Dijagnoza kvara daljinskim upravljačem

- U slučaju kvara, daljinski upravljač može od unutrašnje jedinice da primi odgovarajuću kodnu oznaku greške.

- 1. Kad se zadrži 5 sekundi, simbol "00" svetli trepćuće u delu displeja za prikaz temperature.**
- 2. Pritisnite nekoliko puta dok se ne začuje neprekidan zvučni signal.**

- Oznaka šifre se menja kao što je prikazano u nastavku a dugačak zvučni signal obaveštava o tome.

	ŠIFRA	ZNAČENJE
SISTEM	00	NORMALAN
	U0	NEDOSTATAK RASHLADNOG SREDSTVA
	U2	DETEKCIJA PREKOMERNOG NAPONA
	U4	GREŠKA U PRENOSU SIGNALA (IZMEDU UNUTRAŠNJE I SPOLJNE JEDINICE)
UNUTRAŠNJA JEDINICA	A1	KVAR NA ŠTAMPANOJ PLOČI (PCB) UNUTRAŠNJE JEDINICE
	A5	ZAŠTITA PROTIV SMRZAVANJA ILI VRŠNA KONTROLA GREJANJA (DETEKTUJE SE POMOĆU TERMISTORA UNUTRAŠNJE IZMENJIVAČA TOPLOTE)
	A6	KVAR NA MOTORU VENTILATORA (MOTOR NA JEDNOSMERNU STRUJU)
	A9	ZAŠTITA PROTIV BLOKADE USLED PORASTA TEMPERATURE ISIJAVAJUĆEG PANELA ILI KVARA MOTORNOG VENTILA (DETEKTUJE SE POMOĆU TERMISTORA ISIJAVAJUĆEG PANELA)
	CE	KVAR TERMISTORA ISIJAVAJUĆEG PANELA
	C4	KVAR NA TERMISTORU UNUTRAŠNJE IZMENJIVAČA TOPLOTE
	C9	KVAR NA TERMISTORU ZA SOBNU TEMPERATURU
SPOLJNI UREĐAJ	EA	KVAR NA ČETVOROKRAKOM VENTILU
	E1	KVAR NA ŠTAMPANOJ PLOČI (PCB) SPOLJNE JEDINICE
	E5	AKTIVACIJA PREOPTEREĆENJA (PREOPTEREĆENJE KOMPRESORA)
	E6	ZABRAVLJEN KOMPRESOR
	E7	ZABRAVLJEN VENTILATOR NA JEDNOSMERNU STRUJU
	F3	KONTROLA TEMPERATURE ODVODNE CEVI
	H0	KVAR NA SENZORU KOMPRESORSKOG SISTEMA
	H6	KVAR NA SENZORU POLOŽAJA
	H8	KVAR NA SENZORU JEDNOSMERNOG NAPONA/STRUJE
	H9	KVAR NA TERMISTORU ZA SPOLJNU TEMPERATURU
	J3	KVAR NA TERMISTORU ODVODNE CEVI
	J6	KVAR NA TERMISTORU SPOLJNOG IZMENJIVAČA TOPLOTE
	L4	PORAST TEMPERATURE NA REBRIMA RADIJATORA
	L5	DETEKTOVANA JE PREKOMERNA STRUJA NA IZLAZU
	P4	KVAR NA TERMISTORU RADIJATORA

NAPOMENA

- Kratak zvučni signal i dva uzastopna zvučna signala ukazuju na neodgovarajuće kodne oznake.
- Da biste otkazali prikaz kodnih oznaka, taster držite pritisnut 5 sekundi. Prikaz šifre se takođe sam otkazuje ako se dugme ne pritisne tokom 1 minuta.

Otklanjanje problema

■ LED DIODA NA ŠTAMPANOJ PLOČI SPOLJNE JEDINICE serije 3MXS, 4MXS, 5MXS

ZELENA MIKRORAČUNAR ISPRAVAN	CRVENA DETKECIJA KVARA					DIJAGNOZA
LED-A	LED1	LED2	LED3	LED4	LED5	
●	●	●	●	●	●	NORMALNO → PROVERITI UNUTRAŠNJI JEDINICU
●	●	●	●	●	●	ODRADILA ZAŠTITA OD VISOKOG PRITiska ILI POJAVA SMRZAVANJA U RADNOJ JEDINICI ILI JEDINICI U PRIPRAVNOSTI
●	●	●	●	●	●	* ODRADIO RELE PREOPTEREĆENJA ILI VISOKA TEMPERATURA ODVODNE CEVI
●	●	●	●	●	●	NEPRAVILNO POKRETANJE KOMPRESORA
●	●	●	●	●	●	PREKOMERNA STRUJA NA ULAZU
●	●	●	●	●	●	* KVAR NA TERMISTORU ILI NA CT-u
●	●	●	●	●	●	PREKLOPNIK ZA VISOKU TEMPERATURU
●	●	●	●	●	●	VISOKA TEMPERATURA NA ODVODU TOPLOTE KOLA INVERTERA
●	●	●	●	●	●	* PREKOMERNA STRUJA NA IZLAZU
●	●	●	●	●	●	* NEDOSTATAK RASHLADNOG SREDSTVA
●	●	●	●	●	●	NIZAK NAPON U GLAVNOM KOLU ILI TRENTUTNI GUBITAK NAPONA
●	●	●	●	●	●	NEUSPELO UKLJUČENJE POV RATNOG SOLENOIDNOG VENTILA
●	●	●	●	●	●	KVAR MOTORA VENTILATORA
●	—	—	—	—	●	[NAPOMENA 1]
●	—	—	—	—	●	KVAR U NAPAJANJU ILI [NAPOMENA 2]

NAPOMENA: Dioda LED5 dostupna je samo kod serije 5M.

ZELENA	NORMALNO TREPĆE
CRVENA	NORMALNO UGAŠENA
●	UKLJUČENO
●	TREPĆE
●	ISKLJUČENO
—	NEBITNO

■ LED DIODA NA ŠTAMPANOJ PLOČI SPOLJNE JEDINICE serija 2MXS

ZELENA MIKRORAČUNAR ISPRAVAN	DIJAGNOZA
LED-A	
●	NORMALNO → PROVERITI UNUTRAŠNJI JEDINICU
●	[NAPOMENA 1]
●	KVAR U NAPAJANJU ILI [NAPOMENA 2]

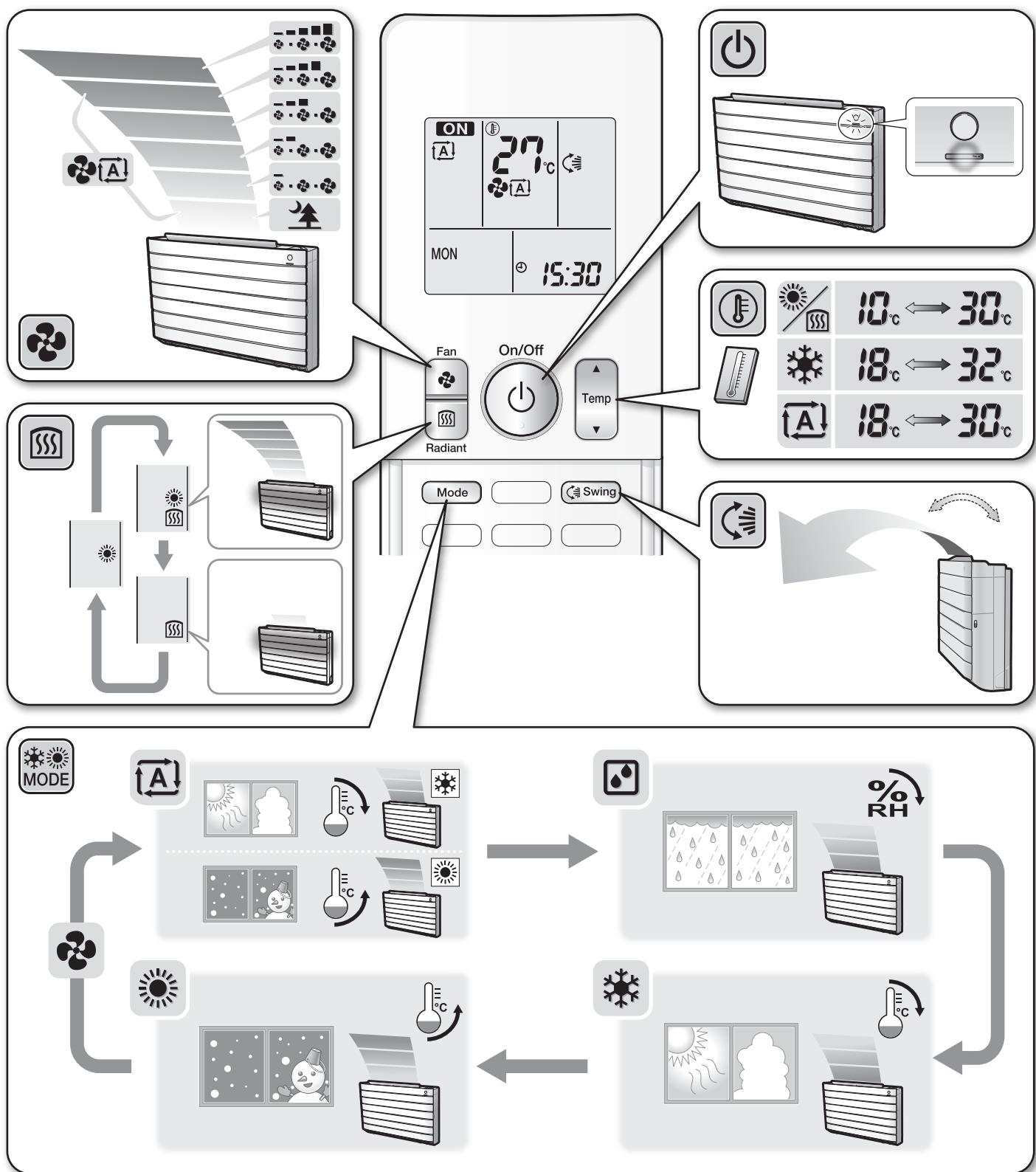
ZELENA	NORMALNO TREPĆE
●	UKLJUČENO
●	TREPĆE
●	ISKLJUČENO

NAPOMENA

1. Isključite, pa zatim ponovo uključite napajanje. Ako se LED lampica i dalje ponaša isto, štampana ploča spoljne jedinice je u kvaru.
 2. Dijagnoza označena sa * ne važi za neke slučajevе. Detaljnije informacije potražite u servisnom uputstvu.

■ BELEŠKA

Kratko uputstvo



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2F-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan
http://www.daikin.com/global_ac/

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium



Vodilčenzijski bar kód je kodna oznaka za proizvodnju.

3P276869-1A M10B205 (1208) HT